

# AREGGEL

Ara 10 fillér

Háromoldalas Sportrovat

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
VI., TERÉZ-KÖRÜT 52.  
TELEFON: 27-8-82 ÉS 27-8-83  
ELŐFIZETÉS MAGYARORSZÁGON  
FÉLÉVRE 2.50 P

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN REGGEL

FELELŐS SZERKESZTŐ: LÁZÁR MIKLÓS

VASÁRNAP DÉLUTÁN 3 ÓRÁTÓL NYOMDAI  
SZERKESZTŐSÉG: VII., MIKSA UCCÁ 4.

VASÁRNAP DÉLUTÁNTÓL ÉJJELE  
1-IG A SZERKESZTŐSÉG TELEFON-  
SZÁMAI: 46-2-96, 46-0-43 42-9-78

XIII. évfolyam

Budapest, 1934 augusztus 21

R

32. szám

## Hitler vasárnap nagy többséggel győzött, de ellenzéke 5.6 százalékkal növekedett

# PARASZT ZSENIK

ÍRTA: LÁZÁR MIKLÓS

Gyermekkorom emlékei parasztfiúk. A nyiregyházi gimnázium első osztályában matrózgalléros, fuszeklis úrigyerekek mellé csizmás, takaros tírják fiúkat ültettek a padba. Aldom a sorsomat, hogy a nyiregyházi gimnáziumban nevelkedtem, hogy földszagú, puffók, keménykötésű kigazdasarjak voltak tanuló- és játszótársaim, hogy már felső bimbó koromban megtelhetett szívem a Nyírség egykedvű mélabújával, a mezei munka áhitatos tiszteletével és a földet művelő kérgeskezű népek megbecsülésével és bámulatával. Úgy nőttek fel, hogy több időt töltöttem a Nyiregyháza körüli bokrokban, tanyákon, többet ültem zörgő szekéren, mint a szülői ház régi, finom bútorai között. Ami parányi emberség, lehelletnyi érték van talán múlt életemben, innen hoztam. Magyarul beszélni, magyarul érezni, magyarul írni tőlük tanultam. A kenyeret úgy vágom ma is, ahogy harmincöt év előtt a diák-társaimtól láttam; a tollat úgy fogom, ahogy ők szorították marokra; mielőtt elaszom, mélyet sóhajtok és úgy fohászok, ahogy tőlük hallottam. És a rengő búzatábla, a zöldelő rét, a falu esti bóbiskolása, a hervadt hársfák eziúste, a rezgő levegőben úszó ökörnyal, a bukó nap hamvadó tüze léleksimogatóbb, elandalítóbb és gondolatoktöbb élmény számomra, mint a londoni Trafalgar Square, a párizsi Concorde tér, a nápolyi Posilipo, a rotterdami kikötő, a berlini Sieges Allée, ahol azóta, az elmúlt évtizedek során megfordultam.

A paraszt ember gyorsabban elhasználódik, mint a városi. A verejtékes földmunka úgy szívja az életerőt, mint a pióca az ember vérért; a szakadatlan gondok közt vergődő városi polgár sem öregszik olyan gyorsan, mint a mezei munkás, ha túllépi az élet útjának felét. Akikkel suhanekoromban együtt indultam, görnyedt férfiak; az arcuk csupa barázdák és népfelkelő bajszok a szájukba lóg. Kiszagdák, eselédék, napszámosok. Ha akadna egy új Herman Ottó, aki végigjárna a falukat és kikérdezné az én nemzedékem földtűró magyarjait; hány esztendő öregem!, bizony sokan felelnék: még nem harangoztak, de már beestelédett. Hová lettek, az ég hány tája felé hullottak szét, akiket mindig jobban szerettem, mint édes testvéreimet, boldog gyermekéveim ját-

szótársai, a szöszeke, hamiskásszemű, zömök szabolesi parasztfiúk? Az egyik, aki soha kótát nem látott, úgy hegedült, hogy gombóc-Lavottának hívtuk; a másik ötjegyű számokat szorzott, osztott, kivont fejből, tanárok, orvosok jártak csodájára; a harmadik krétával a táblára, szénnel a házak falára felrajzolta egész faluját, a doboló kisbíró, a hazatérő csordát, az erdőben dolgozó favágókat, a kéve alatt horkoló aratókat. A negyedik büvös szopránja akkor jutott eszembe, amikor tavasszal Szent Péter templomában felzendülni hallottam a legesodálatosabb karéneket, Palestrina Misererójét. Az angyalok zokogásának, az Eufrát füzei susogásának, minden idők legszívememelőbb muzsikájának legmélyén tömpeorrú, szeples, kenőcsőshajú ministránsfiú emléke kísértett... A negyedik gimnáziumból a tírják gazda hazaviszi a fiát szántani, vetni, kapálni. Néhány eminens diák vasidegekkel, hallatlan szorgalommal, egy ruhában, egy eszímában, egy ingben koplal tovább és elkerül Tiszántúlra, Nagy-Alföldre, Pannóniába vagy Nyugat-Magyarországba tanítónak, kántornak, lelkésznek. Se szeri, se száma a magyar paraszt zseninek, amelyek kiég, ellobban, felörlődik, elrothad, porrá, hamuvá lesz. Ki felel értük a magyarok Istenének és a magyar jövőnek! —

Akik túlélték, emlékeznek rá, találkoztunk még egyszer, testvérek! Lemberg alatt a Magiera tövében és a kulikovi erdőben, ahol a jezenyék a magyarok halotti imádságát zúgták. Egy öreg nyárfát alatt botlottam beléd Bódi Feri, legkedvesebb pajtásom, aki kenyérbéltől gyúrtad a hát honfoglaló vezért. Ott fekiüdtél gögösen, felvetted fejfejjel, a két eszímád haptakban, elkékiült, hideg ujjaidat a huszárnadrág zsinórjához szorítottad; az arcod sárga, a szád távva, a szíved táján apró perzselés, egy karika, akkora, mint egy jegygyűrű, ezzel jegyeztél el a halál völégényének. Tamás Józsi hántjára pedig a nove-miastói temetőben rogytam le. Ó az utolsóelőtti padban írt verseket a Boldogságos Szűz Máriáról és az Úr Jézus Krisztusról és most Lengyelországban várja, míg megszólalnak az aranytrombiták és kihirdetik minden igaz lélek felátadását. Ó, láttalak benneteket borostás pa-

rasz! aposzok, távol a hazától, szeb utakon bokáig dagasztani fekete pocolyákban, kukaként fúródni a földbe, szenvedni a kipállott Karszton, túrni és várni és állni esikorgó hidegben, tavaszi fergetegben! Láttalak benneteket havas lövészárkokban, fehér köpönyegben, pápaszemben virrasztani, rajvonásban a halálba esüszni, láttalak benneteket sebesülten, amint vánszorogtatok vissza a tűzből... Meggyónom nektek, nem éreztem az iszonyat sajgó fájdalmát, elvérző krétafehér arcotok sem forrasztotta torkomra a biztató szavakat, mert szentül hittem, hogy földműves nemzet gyermekeinek nem ragyogott még sebb szivárvány a mennyboltzaton, hogy más íze lesz itt az életnek és a kenyérnek, hogy megszűnik az a kontrasztelekió, amely a magyar paraszt zsenit arra kérhoztatja, hogy vigasztalan nyomorúság keserű levében fuldokoljon, hogy gyermekeitek és unokáitok boldogabb országban fognak élni, hogy ami volt, az többé nem lesz soha...

A »Magyar Östehetsége« mozgósitása a Nemzeti Szalonban, úgy hat rám, mint végső kézszorítás, mint éhenvesző, szomjanhaló utolsó sikolya, mint elmerülő bajzó árbochege. Ha magyar paraszt zseniknek ez a szemkápáraztató izzása át nem tüzesíti a kormányhatalom és a társadalom lelkiismeretét, ha ennek a tizenegy magyar parasztnak tündöklése rá nem világít millió s millió testvéreinek fekete balsorsára, úgy jóéjszakát Csonka-Magyarország! Mi a magyar propaganda, mi a magyar gloria victoria, mi az irredenta, ha nem a magyar faj teremőerejének, lángeszének, áldott tehetségének ez a világraszóló kincsesháza? Szomszédaink bármelyike csak egyetlen Nagy Balogh Jánoshoz, Benedek Péterhez, Nagy Istvánhoz, Győri Elekhez, Oravecz Imréhez, Aldoó Józsefhez, Nyergosi Jánoshoz, Nagy Máriához, Káplár Miklóshoz, Markovics Antalhoz, Csülök Jenőhöz hasonló östehetségre bukkanna a saját portáján, Párizsig zengene a halleluja, világá hirdetnék fajuk magasrendűségének, nagyrahivatottságának elvitathatatlan bizonyítékát. Számuakra a magyar östehetségek kiállítása még többet jelent! Ez a tizenegy paraszt zseni megerősíti hitünket a magyar faj kiapadhatatlan erejében, a magyar föld kizsákmályolhatatlan termőképességében!

Aranybányáinkat elvették, de népművésztünk kincseshányája itt maradt. Úgy őrizzük, mint dicső multunk ereklyéit. Összekelcsolt kezekkel, rimázkodva kérjük a kormányt és a társadalmat, ne engedje kialudni népünk ősi tehetségének örökmécsesét!

Mai számunk 20 oldal

## Rejtvényszelvény

Név .....  
Lakás .....  
A keresztrejtvények ezze! a szelvényvel küldendők be  
itt vágja te!

itt vágja te!

**Magyar Őstehetségek Kiállítása**  
Nemzeti Szalón (Erzsébet tér)  
Nyitva reggel 9-től délután 5-ig  
Belépőjegy ára: 30 fillér

## Két földmivest robbanóanyag rejtgetés miatt felakasztottak hétfőn Bécsben

Bécs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A statáriális bíróság hétfőn délután negyed öt óra körül két férfi halálra ítélte Unterberger Ferenc és Saureis Ferenc földmivesteket, akik július 18-a után robbanóanyagokat rejtgettek. A fővárosi bíróság az ítéletet két órán belül kell végrehajtani, de az ügyvédek harmadik kégyelmi órát kértek, amit a bíróság engedélyezett.

Miután Miklas elnök nem élt megkegyel-

mezési jogával, a két földmivest este negyed nyolckor kivégezték.

Leobenben egész hétfőn tárgyalta a katonai bíróság hét nemzeti szocialista lázadó bűnügyét. A lázadók megítádták egy Heimwehr-osztagot,

két Heimwehr-katonát és egy esendőrfelügyelőt agyonlőttek a többeket megsebesítettek.

A nemzeti szocialista lázadókat az ügyész hazafelárulással és gyilkossággal vádolja.

## Történelmi pompával folyt le a szentistvánnapi körmenet, amelyben tízezer elragadtatott külföldi gyönyörködött A Reggel fotoriportja a Szent István napjáról a 6-ik oldalon

(A Reggel tudósítójától.) Hétfőn már a kora hajnali órákban címeres zászlók, virágerdőben pompázó ablakok jelezték a Várban a Szent István-napi körmenet útját. Rengeteg — kb. tízezer — külföldi, mit sem törődve a korai órával, fél nyolckor elfoglalta helyét, hogy szemtanúja legyen a hagyományos történelmi pompával lefolyó fényes ünnepségnek, a járdákon végig pedig beláthatatlan tömegben öngyújtók fel a Várba a falusi magyarok.

Nyolcszáz díszbe öltözött rendőr vont kordont

Szacsavay rendőrfőtanácsos parancsokára alatt a hosszú útvonalon, amerre a körmenet elvonnult. A Várpléhánia-templom udvarára az első között Gömböcs miniszterelnök érkezett, azután József és Albrecht királyi hercegek jöttek, majd Kálmán László és gróf Széchenyi Bertalan, a képviselőház és a felsőház elnökei, Fabinyi, Hóman, Keresztess-Fischer miniszterek, Kárpáthy Kamilló, a honvédség főparancsnoka, képviselők, felsőházi tagok, magasrangú brák, ki tudná őket mind felsorolni! Harangzúgás jelzi Serédi bíboros hercegprímás érkezését, majd

kürtzúgás: itt a kormányzó!

Szűkebb kíséretével a Himnusz hangjai mellett állap a díszszázad előtt és bevonul az udvari templomba, ahonnan méltóságteljesen hangzik a régi egyházi ének: »Hol vagy magyarok tündöklő csillaga?« Néhány perc múlva megindul, hogy végigkigyózzon a Vár ucaján a ragyogó körmenet. Csörkészek, leventék nyitják meg a sort, azután testületek, egyesületek küldöttségei között jönnek a »Gyöngyösbokrétá falusi« művészei.

Zsolozsmát éneklő apácák hangja egybevegyül nyolcszáz frontharcos lépteinek dübörgésével. Díszes baldachin alatt Mészáros érseki helynök négy papja viszi a Szent Jobbot, amelyet balról a tudományegyetem rektora és dekanja, jobbról a fővárost képviselő Liber alpolgármester és a tanácsnok kísérik. Ezután ragyogó bíbornoki pompában Serédi hercegprímás tűnik fel, utána szoborszerű lovas és gyalogos testőrök között a kormányzó teljes tengerenagyi díszben, a kormány tagjaitól és a két Ház elnökétől kísérve. A szentmisét a koronázó Mátyás-templomban a hercegprímás pontifikálta, utána Kriston felszentelt püspök mondott magasztaló ünnepi beszédet. A szentmise végén a Szent Jobbot visszavitték a plébániatemplomba és a tündéri körmenet elvonulását kaprázó szemmel követték a magyarok és külföldiek tízezei.

## A Szent István-díj gyémántfavoritja, Casablanca kétszer levetette lovasát, Csutát és elvesztette az elveszthetetlen versenyt

(A Reggel tudósítójától.) Őszi ökönyrálat idező füledt, forró délután. Az első verseny előtt még úgy nézett ki a dolog, hogy az idei Szent István-díj sehogyan sem sikerül, de közvetlenül a start előtt megindult az áradat s elöntötte a tribünöket. A harmadik és második helyen gombostűfejet sem lehetett volna elejteni.

Divat — jóformán semmi!

Az egyetlen Hotvany Lili, aki már igazán hivatalból, szinte nagykövetségi minőségben képviseli itt Párizst, egy vakító fehér fekete imprimeruhában, elég tanácsosával, a bakfisfehérben kitűnően festő, karosú Perczel Juliskával. Egyébként — nulla! Fértidvartól sem lehet szó, a Szent István-díj még a panamakalapok s a tropikáruháknak, az össze-vissza színű cipők és nyakkendők versenyé, de nem ritka a strandvászson sem az urak között. A kormányzói páholyban egyedül ül a kormányzó úr a szárnysegédjével és a lovaregyleti rész is gyér, perazé, dupla vikend is van...

Tizenkétezer főre becsültek azért hozzávételiesen a tömeget.

A Szent István-díj tippelése nagyon nehez. Rapíron Casablanca verhetetlen, Angliában nyolc

## DR. HOLCZER VEGYÉSZ

közi a modern borotválkozáshoz kedvelővel, hogy az oly kedvelt 24 filléres Hezolute-Rapid nedvborotvából újabb 10.000 darabot hoz forgalomba, hogy ezáltal újabb híveket szerezzen az anyanyira bevált Hezolute-Rapid gyorsborotvákérmének. Nem kell az idejét ecseteléssel tölteni, mert víz, szappan és ecset nélkül borotválkozhatik 1 perc alatt a legkényesebb igényű borotválkozó is. A Hezolute-Rapid állandó használata még az arc érzékeny felhagyartságát is elűnteti és az acbólé rugalmas és üde lesz. Megbízható, olcsó.

Kapható minden szaküzletben vagy a készítőnél, dr. Holczer vegyész szaküzletében, Budapest, Teréz körút 8.

senyokról vallott dicsőséges bizonytalanságait is felborította a papírformát.

Casablanca a kilovaglásnál a korláthoz sodorta, majd levetette szokóját, Csutát.

A tribünök felhördültek: rengeteg pénz fekszik Casablancán! »Mintha sántítana is« — zúgott végig az emberedőn a riadalom, miközben egy öreg póni vezetésével az újra nyeregbeszálló Csuta kiér a starthoz. Casablanca idegessége azonban átragad a másik két bolondra is, Lám pádra és Toupetre. — régen volt már ennyi bolond lo a startnál együtt! — s természetesen felhúzzák hosszú percek múlva a két zászlót is, egyelőre Lám páss hibájából. A bukásoknak recében nagy az izgalom.

rettenetes pénz fekszik Casablancán.

Még Bauer Aladárnak is bizonytalan egy kicsit a hangja, csak Gyöngy Lajos viseli angol hidegkérel a pillanatok bizonytalanságát, más csak gukkert sem emel a szemébe. Végre

start!

Toupet messze hátul marad s a gomolygából a víztörőnyűl Aderno, Opál és Casablanca válnak ki (ebben a sorrendben) az élre. A rövid oldalon a három lo egy vonalban szalad, a második részt Lám páss vezeti. A fordulóit Aderno veszi, mögötte Opál és Casablanca. A tömeg felzúg: Casablanca verve van! Valóban

Opál, a Dreher-ló, fut be elsőnek,

második Aderno, harmadik Casablanca. Opál híveijeneznek, a bukásokkal pasiritamadarat lehetne fogatni! Kiderül, hogy Casablanca Csutát odakint a startnál másodsor is levetette, nem bírja ezt a lovas, amit mondják, ellenzenes neki s megörjítelte az idegességével az egész társaságot.

A győztes ötszörös pénzt fizet.

Az idény utolsó nagy versenye tehát lezajlott: elsőrendű izgalom! közepette. »Na majd jövőre, ha majd a bukásokkal feloszlik« — libegő egy szenvedélyes törzslátogató. Fülledt, kesernyész nyárutósi hangulatban felszalad a tribün tükre s kezdik kiabálni az autókat. Ennek a napnak is vége van... (e.)

Akinek gyakran fáj a gyomra, bélműködése ronyha mája duzzad, emésztése gyengült, nyelve fehérrossárga, étvágya megcsappant, annak a természetes Ferenc József keserűvíz csakhamar szabályozza a székletét, rendezhozza az emésztését, élénkíti a vérkeringését és jó közérzetet teremt.

**PLUHÁR ISTVÁN** konferálja elejétől-végig a legújabb magyarul beszélt dzsungel-filmet!

# BESTIÁK!

**FRANK BUCK** élet-halál küzdelme a vérengző fenevadakkal A maláji őserdő rejtelvei! Soha nem látott izgalmas jelenetek! Csütörtökön az izgalom színházban

# PALACE



# Hitlert a választók 84.3%-a vasárnap Hindenburg utódává választotta

## Az ellenzék és a nemszavazók száma a novemberi népszavazás óta 10.1%-ról 15.7%-ra növekedett

Berlin, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A vasárnapi német népszavazás a birodalom egész területén rendben és nyugalomban folyt le. Csak a csend hiányzott, mert a választási propaganda, amely Hindenburg temetésének másnapján megindult, szinte óráról órára fokozódva vasárnapra, soha nem látott méreteket ért el. Még a vonatok mozdonyain is hatalmas betűk hirdették

»Stimmt mit ja! Hitler ist der Friede!«

(Szavazatok igennel! Hitler: — a béke!) A főutonalakait és a tereket szavalókörösök járták végig s harsány trombitaszóval és dobpergéssel hívták fel magukra a választók figyelmét. Amikor már nagy tömeg vette körül őket, rázendítettek Hitler érdemeit magasztaló szavalatukra, amely egy-egy helyen 8–10 percig tartott. A nemzeti szocialista rohamosztagok valóságos elárasztották a vörös horogkeresztes zászlók özönében furdó utcaikat és megállították minden járókelőt, akinek gömblyükében nem volt ott a kerek választási jelvény:

»En már szavaztam!«

Ezeket a választókat udvariasan, de igen határozottan arra kérték, hogy siessenek szavazni. Hogyisne sietett volna szavazni az a választópolgár, aki délben, amikor ebédelni ment, lakása ajtáján ilyen cedulát talált: »Ha ön délig nem adta le szavazatát, délután személyesen keressm fel, hogy választói kötelességére figyelmeztessm!« Aláírva: »Der Parteibezirkleiter.« A zászlók, plakátok, harsogó megafonok propagandáját betetőzte a Führer képeinek tömege, amelyek Hitler hársoros életnagyságban ábrázolták. Minden ilyen Hitler-óriás mellett rohamosztagosok álltak őrt és a felvonuló különböző csapatok habérrel és virággal koszorúzták meg ezeket a képeket. A választási helyiségek előtt ugyancsak rohamosztagok állottak, hatalmas rudakra kifeszített választási plakátokkal és mindenütt

egy-egy rendőr, akinek azonban dolga nem akadt.

A kormány tagjai ez alkalommal a város különböző részeiben szavaztak és az elnöki palota szomszédságában lévő vár szavazóhelyiségéből most elmaradt az öreg úr, aki máskor Meissner államtitkár kíséretében már reggel 9 órakor leszavazott. A szavazás reggel 8 órakor kezdődött és este 7 órakor ért véget. Minden választó egy fél perc alatt leszavazott, hiszen az utóbbi években a választók és a szavazatszedő bizottságok tisztviselői egyformán jól begyakorolhatták magukat... Az eredmény, amely senki előtt sem lehetett kétséges:

a választók túlnyomó többsége jóváhagyta azt a törvényt, amely a birodalmi elnök hatalmát Hitlerre, a Németbirodalom kancellárjára és vezérére ruházta.

A hétfőn hajnalban közzétett hivatalos végeredmény szerint 43,529,710 választópolgár adta le szavazatát, vagyis a választásra jogosultak (45,968,753) 95,7 százalékát. A választásra jogosultak száma 45,2 millió volt.

Igennel szavazott összesen 38,362,760 választópolgár, vagyis a választásra jogosultak 84,3 és a szavazásban résztvevők 88,1 százaléka.

Nemmel szavazott 4,294,654 választópolgár, árvénytelen volt 872,296 szavazat. Ez együttesen a leadott szavazatok 11,9 százalékát jelenté. Hozzáadva a nemszavazók kétfélmillió táborát,

a választásra jogosultak 15,7 százaléka nem szavazta meg az elnöki és kancellári tisztség egységesítéséről szóló törvényt.

A múltévi népszavazásnál, amikor arról kellett dönteni, jóváhagyja-e a nép Németország kifelését a Népszövetségből, a választásra jogosultaknak 89,9 százaléka szavazott Hitler mellett, úgyhogy

az ellenzék a nemszavazókkal együtt akkor még csak 10,1 százalékot képviselt.

A leadott szavazatok arányában Hitler november 12-én még 93,5 százalékot kapott, míg az ellenzék szavazatok száma csak 6,5 százalék volt. A mostani népszavazás tehát azzal az eredménnyel járt, hogy

Hitler tábora a választásra jogosultak 89,9 százalékáról 84,3 százalékra, a leadott szavazatok számát tekintve pedig 93,5 százalékról 88,1 százalékra csökkent.

A hétfői lapok egyhangúan azt írják, nem szabad levonni semmiféle következtetést abból a körülményből, hogy az igennel szavazók százalé-

aránya kissé visszament. Nem szabad megfeledkezni arról sem, hogy a népszavazást alig másfél hónappal a Röhmpucc leverése után hajtották végre és hogy

a június 30-i események még mindig igazolomban tartják a német nép bizonyos rétegeit.

A lapok végül megállapítják, hogy az igennel szavazók száma leginkább azokban a választókerületekben csökkent, amelyek valamikor a centrum-párt és a bajor néppárt fellegvárjai voltak: a katolikus Rajna-vidéken és az ugyancsak katolikus Bajorországban. Frick belügyminiszter a hétfői napot örömmünnepek nyilvánította és utasította az összes hatóságokat, intézkedjenek, hogy a birodalom zászlódszt öltösn.

## A „Matin“ szerint Hitler csillaga tűnőben van

Párizs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Hitler kancellár csillaga tűnőben van, — írja hétfőn a Matin a németországi népszavazáshoz fűzött kommentárjában. A lap berlini tudósítója azt táviratozza, hogy Hitler ugyan megkapta a szükséges többséget, az eredmény azonban nem kelt túlságosan nagy lelkesedést a nemzeti szocialista pártban. A Journal szerint

a nemzeti szocialista vezéreket nagy csalódás érte,

# ...MÁR 5 ÉVE

ismeretes Magyarországon is a sav- és szalmiámentes

## PERTRIX



## anód- és zseblámpaelemek felülmúlhatatlan teljesítménye

mert arra számítottak, hogy Hitler legalább 95 százalékos győzelmet arat. A Journal azon a véleményen van, hogy a német nép tömegeinek bizalma nem-singott ugyan meg, nem lehet azonban letagadni többé, hogy

a Röhmpucc eseményei megingatták a kancellár tekintélyét.

Az Oeuvre óva int a túlzott reményektől és azt írja, hogy a nemzeti szocializmus, ha kisebb vereséget szenvedett is, de még korántsem járja a végét.

Egyelőre még nem lehet számítani arra, hogy Németországban behálható időn belül új rendszer következik.

## A munkáspárti „Daily Herald“ a vég kezdetéről ír

London, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Az angol polgári sajtó legnagyobb része elismeri, hogy Hitler kancellár a vasárnapi népszavazáson

# Ezt a lapot tegye el!

RÁDIÓVÁSÁRLÁSNÁL  
TÁJÉKOZÁSUL SZOLGÁL

## ORION-RÁDIÓK

<b>P 114.-</b> 2+1-es váltóáramú készülék 200–1700 m hullámhosszokra, lengőnyelves hangszóróval, hullámcsopdával	<b>P 120.-</b> 2+1-es váltóáramú készülék 200–1700 m hullámhosszokra, lengőnyelves hangszóróval, állomásnévskálával, hullámcsopdával	<b>P 150.-</b> 2+1-es univerzális gép egyen- és váltóáramra, 200–1700 m hullámhosszokra, lengőnyelves hangszóróval, hullámcsopdával
<b>P 250.-</b> 3+1-es váltóáramú sávszűrős Európa-vevő 200–7000 m-re. Dinamikus hangszóróval, állomásnévskálával	<b>P 315.-</b> 3+1-es váltóáramú reflex-super 200–2000 m-re. Dinamikus hangszóróval, folyamatos hangszínszabályozóval	<b>P 345.-</b> 3+2-es váltóáramú reflex-super rövid, közep és hosszuhullámra, dinamikus hangszóróval, állomásnévskálával
<b>P 460.-</b> 4+2-es univerzális gép egyen- és váltóáramra, rövid, közep és hosszuhullámra, dinamikus hangszóróval, állomásnévskálával, beállító műszerrel	<b>P 450.-</b> 5-csöves gép 110 V. egyenáramú, dinamikus hangszóróval, állomásnévskálával (220 volta 7057 sz.)	<b>P 450.-</b> 5+2-csöves váltóáramú super gép rövid, közep és hosszuhullámra, dinamikus hangszóróval, állomásnévskálával, beállító műszerrel
<b>P 450.-</b> 6+1-csöves nagyteljesítményű váltóáramú super gép 200–2000 m-re, folyamatos hangszínszabályozóval	<b>P 450.-</b> 6+1-csöves nagyteljesítményű váltóáramú super gép 200–2000 m-re, folyamatos hangszínszabályozóval	<b>P 450.-</b> 6+1-csöves nagyteljesítményű váltóáramú super gép 200–2000 m-re, folyamatos hangszínszabályozóval

7126, 204, 7226, 7331, 7133, 303, 7038, 7243, 7056, 505, 7066



**Mosdó-füldőberendezések**  
Hirdőkályák, bidék, WC-ek  
izléses kivitelben, locsolófümlők  
Bálint Andor szaküzletében jutányosan besze-  
rezhetők. Magyar u. 1. 853-19.

**DISZKOS!** plafonját és falát  
néhány óra alatt különleges  
eljárással **újravarázsol-  
juk!** — **Difficilem bemutatás.** Poloskairás a legmodernebb  
eszközökkel, garancia mellett. Szakszerű ózei lakástakarítás. **Magyar  
Vadász, lakáskarantáló és hat. eng. poloska- és fertőtítő vállalat.**  
Budapest, VI., Csengery uca 51. Telefon: 13-0-92

ismét győzelmet aratott. A lapok általában nem  
kétkednek a lezajlott választás tisztaságában s

csak Rothermere lord lapja, a Daily Mail  
jegyzi meg, hogy az az eredmény már  
eleve »megvolt«.

A kancellár most már nyugodtan veheti át  
Hindenburg tábornagy örökét. A Daily Tele-  
graph arra fekteti a hangsúlyt, hogy

a nemzeti szocialista tömegek lelkesedése  
csökkenőben van,

mert különben nem következett volna be az igen-  
len szavazók számának ily erős visszaesése. A  
munkáspárti Daily Herald »Letűnőben« című ve-  
zércikkében azt írja, hogy a nemzeti szocializmus  
napjai meg vannak számlálva és hogy

a vasárnapi szavazás eredménye már a vég  
kezdetét jelenti.

## Eckhardt bejelentette, hogy az új választójogi javaslattól függ: támadják vagy támogatják a kormányt?

Miskolc, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.)  
Eckhardt Tibor, a független kisgazdapárt vezetője,  
vasárnap beszámolót mondott Mezőcsátán.

— Európa tele van veszedelmekkel. — kezdte beszé-  
dét. — A mi kötelességünk az, hogy kerüljünk minden  
fel fordulást és tartózkodjunk olyan eseményektől, ame-  
lyek Németországban és Ausztriában napirenden van-  
nak. Megkísérelték ismételtelen annak a gondolatnak fel-  
vetését, hogy szükség lenne nálunk is külföldi minták  
lemásolására, diktatúrára, Führer-rendszerre. De

diktatúrában a szemben álló véleményeket csak  
revolverrel tudják kiegyníteni.

ahol parancsuralom van, ott az embereket éjszaka az

ügyekben lövik agyon. Nekünk ragaszkodnunk kell az  
ezeréves alkotmányhoz és a törvények uralmához. A  
kártelek és a kapitalisták nem erőszakolják akadálytalan-  
ul akarataikat a dolgozókra. A rend csak úgy lesz ál-  
landó, ha azon az erkölcsi rendszer alapul, amelyben  
minden ember megtalálja becsületet, kegyelmezt és poli-  
tikai érvényesülést. A mai választási rendszer a leg-  
szörnyűbb visszaélésekre ad alkalmat, amíg ezt ki nem  
irtják,

határozottan megyünk tovább az ellenzéki poli-  
tika útján.

Ha megless a javaslat, látni fogjuk, barátait vagy ellen-  
séggel állunk szemben és támadjuk vagy támogatjuk a  
kormányt?

## Csak magyar földműves kapjon földet, ez a kormány új földbirtokpolitikája! — mondja Kállay miniszter

Nyiregyháza, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójától.) Kállay földművelés-  
ügyi miniszter vasárnap kerületének több községe-  
ben beszámolóbeszédet tartott.

— Egy szem gabona, egy darab állat sem hagyja el  
az országot úgy, hogy kivétel ne ellenszolgáltatások  
fejtében kellene kiverekedni, — mondotta. — A szabad-  
kereskedelem gyönyörű jelszó, amíg a kereslet és kíná-  
lat egyensúlyban van, de

ha csak kínálat van, nincs helye a szabadkeres-  
kedelemnek.

Ha a vevők száma erősen csökken, úgy be kell avatkoz-  
ni, mert a vevők érdeke nem nyomhatja el a termelők  
érdekeit. Kétévi működésem eredménye nem az, amit  
látni szerettem volna: elégedettebb magyarokat, keve-  
sebb adósságot és könnyebb megélhetést, de talán egy  
hajszálnyira mégis jobb a helyzetünk, mint volt az el-  
mult évben. A tél folyamán új földbirtokpolitikát akar  
a kormány megindítani. Meg akarunk minden birtokot  
tartani, lehetőleg a mai tulajdonos kezén és

azt a földet, amely eladásra kerül, más, mint ma-  
gyar földműves ne kaphassa meg.

## Heimwehr-század fogadta vasárnap Bécsben Dollfuss kancellár özvegyét

Bécs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap a triestzi gyors-  
vonatot gyorsba öltöztet, előkelő társaság várta a Déli  
pályaudvaron, ahová Dollfuss özvegye érkezett a két ki-  
árvával Riccionoból. Mussolini, a felesége és gyermekei  
alkísérték a vasúthoz Dollfussné, aki Karvinsky állam-  
titkárral tette meg a hosszú, keserves útát Ricciontól  
az osztrák fővárosig. Tíz perccel a triestzi gyors befu-  
tása előtt

a Heimwehr díszszázada sorakozott fel és feszes  
vígyszállásba merevedett, amikor Schuschnigg  
kancellár és Stockinger miniszter megérkeztek.

Az olasz ügyvivő és a követség összes tagjai is ott  
voltak a pályaudvaron, hangos szó alig hangzott, mé-  
lyen meghatva várták a vonatot. Dollfussné könnyes  
szemmel lépett ki egy elsőosztályú kocsiból, a gyer-  
mekek pedig már elfelejtették, amit útközben hallot-  
tak Karvinskytól, hogy

az édesapjuk nincsen Bécsben, elutazott a meny-  
országba s nem tudja, mikor jön haza...

A kis Dollfuss-árvának ez talán nem is volt meg-  
lepetés, hiszen a papa azelőtt is sokat utazott...

## Dubovetz-ló győzött Badenben

Bécs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójától.) A badeni vasárnapi  
ügetőversenyeknek kettős magyar vonatkozása is  
van. Egy győzelem és egy vereség. A nap egyik  
jelentékeny futamát a Hollán-istálló néven futtató  
Dubovetz Emil Guardian Brooke nevű ügetője  
nyerte. A nemzetközi lovak főversenyében az Ameri-  
kából importált pusztaberényi ménes színében  
futó General Hammer a vert mezőnyben végzett.  
A versenyt Prima Vera nyerte. Az amerikai csoda-  
ügető bár 21,5-as időt ügetett, 40 méter térbátrá-  
nyát képtelen volt behozni.

## Összeroncsolt holttestet találtak Debrecen mellett

Debrecen, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Hét-  
főn délben összeroncsolt férfiholttestet találtak  
Debrecen közelében a 107. és 108. számú őrházak  
között, a vasúti sínek mellett. A nyomozás meg-  
állapította, hogy a holttest Letai Imre 56 éves asz-  
talossal azonos, aki négy nappal ezelőtt szabadult  
ki a váci fegyházból.

# A REGGEL Utazási Irodájának filléres TÁRSAS-nyaralásai (Indulás min- den szombaton)

**Pengőfizetés!** A M. N. B. 61. sz. engedélye alapján a megfelelő ifrabszogat, illetve ennek értékében  
a szálloda-bonét, a Magyar Nemzeti Banknál kiigényeljük.

## 10 TELJES PENZIÓ-NAP

minden mellékköltséggel, III. o. gyorsvonat Budapesttől—Budapestig

**a búcsúzó nyár cso-  
dálatos pompájában**

Abbaziában ..... P 142.—  
a Lidón (Venezia) ..... P 179.—  
a Garda-tó tündéri Rivieráján ... P 185.—  
az Alperek bércei között,  
Colle Isarcóban ..... P 188.—

**14** napos utazás **VARNÁRA** szeptember 2—16-ig **P 185.—**  
ingyenes szőlőkúrával

**10** penzió-nap a Magyar-tengeren: **Balatonlellén** utazással, fűrdővel, mindennel együtt **P 50.—**

**Társashajó-utazásaink:**

a Felső-Dunára augusztus 29-től szeptember 4-ig, Wien,  
Linz és Passau érintésével, a szőpöcsökben gazdag  
wachtai Dunarész elragadó vá-  
roskálhoz, összes költség ..... P 79.—től 126.—ig  
Filléres hajó Wien-be és Pozsonyba, P 12.80  
augusztus 29-től szeptember 4-ig, oda-vissza

Fenti társasutazások vidéki résztvőit a MÁV. vonalain a Budapestre való utazásokra kb. 33%-os menetkedvezményt  
kapnak, a MFTR-től beszerezhető igazolvány alapján. — A weni utazáshoz útlevelel nem kell, két rendőrileg láttamozott  
arckép elősége.

Jelentkezés kizárólag A REGGEL Utazási Irodájánál,  
Budapest, VI., Teréz körút 52. — Telefon: 27-8-82 és 27-8-83. — Hivatalos órák: délelőtt 8-1-ig, délután 4-6-ig

Az évad legszebb és legolcsóbb  
egyéni utazásai:

**10** teljes penzió-nap

minden mellékköltséggel, III. oszt.  
gyorsvonat Budapesttől—Budapestig

Riva (Garda-tó) ..... P 201.—

Firenzében ..... P 220.—

San Remóban ..... P 246.—

Cortina d'Ampezzon... P 248.—

A hirdett időtartam  
tetszés szerint változatható!

Gyönyörű kombinált utazások!





## Eckhardt Tibor Genfbe utazik, mint magyar fődelegátus a Népszövetség őszi ülészakára

(A Reggel tudósítójától.) Szeptember első felében megkezdődik a Népszövetség őszi ülészakája, amelyen a magyar kormányt — mint a Reggel értesül — előreláthatólag ismét Eckhardt Tibor fogja képviselni. A Népszövetség tanácsa legutóbbi ülészakán foglalkozott a jugoszláv határcsúszásokkal kapcsolatos magyar panasszal, amelyet a kormány megbízásából Eckhardt képviselt mint fődelegátus Genfben. A tanács akkor nem hozott határozatot ebben az ügyben, amennyiben a tanácselnök azt indítványozta, hogy Magyarország és Jugoszlávia

### közvetlen tárgyalások

után igyekeztek a határcsúszások kérdését tisztázni és a tanács a közvetlen tárgyalások eredményéhez képest foglalkozik majd a kérdéssel. A belgrádi magyar követ csakhamar meg is kezdte Belgrádban a tárgyalásokat a jugoszláv

külgügyminisztériummal és a tárgyalások arra irányultak, hogy a határcsúszásokat, amelyek gyakran halálos kimenetelűek voltak, kiküszöböljék, a határmenti gazdák részére pedig megkönnyítsék a határ átlépését.

### A magyar-jugoszláv tárgyalások befejeződtek.

most tehát újból a Népszövetség tanácsa elé kerülhet az ügy. Eppen erre való tekintettel illetékes helyen indokoltnak látják, hogy

### a Népszövetség őszi ülészakán ismét Eckhardt Tibor képviselje a magyar kormányt,

mint aki annakidején a magyar panasszal kapcsolatban fel is szólalt a Népszövetség tanácsa előtt. Eckhardt, mint Magyarország fődelegátusa, szeptember elején utazik ki Genfbe.

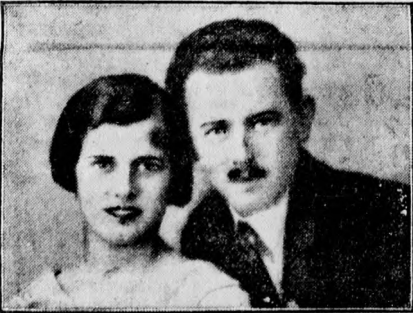
## Veszedelemes hivatásos leányrabló került a rendőrség kezére

A Rózsák terén, randevún fogták el a detektívek  
Bonyhádi-Kliegel álszerkesztőt

(A Reggel tudósítójától.) A főkapitányságon kisírt szemű, feldúlt arú lány jött panaszt tenni. Szlavicsk Jolán bejelentette,

hogy Erna húgát a vonatról elrabolta egy fiatalember.

Szlavicsk Ernát a MABI Parádra küldte nyaralni. Pénteken este a Szlavicsk-család a nyugati pályaudvaron várta Ernát, aki azonban nem



Erna és a leányrabló

érkezett meg. A családtagok izgatottan tudakolták a Parádról érkezett ismerősöktől, hol van Erna? Az utasok elmondták, hogy Rákoson fiatalember várta Ernát, aki leszállt és a fiatalemberrel eltűnt. Szlavicsk Jolán azt gyanította, hogy húgát Bonyhádi-Kliegel Róbert szöktette el. Ez a fiatalember hónapokig udvarolt Szlavicsk Ernának, azzal biztatta, hogy elveszi feleségül és Temesvárra költöznék, ahol gyógyszeriarát nyit. Bonyhádi-Kliegel azt állította, hogy apja Romániában vasúttisztogató. Egy napon apjával és húgával együtt jelent meg Szlavicskéknél és a családtagok beleegyeztek, hogy Róbert elvegye a lányt feleségül. Szlavicskéék azonban annyi kínos értesülést szereztek Bonyhádi-Kliegel előletről, hogy a fiatalembert kiutasították lakásukból.

— Egészen biztos, — hangzottta Szlavicsk Jolán a rendőrségen — hogy Erna húgomat Bonyhádi-Kliegel szöktette meg. A panasztevő leánynak igaza volt, mint az kiderült vasárnap reggel, amikor Szlavicsk Ernát sírva és az átélt élményektől meggyötörve hazakeresztet szüleinek Hársfa uca 18. számú házában lévő lakására.

— Róbert lejött Parádra — mondta Szlavicsk Erna — és ott nagyúri életet élt.

Ujságíróknak adta ki magát, költekezett és bónokkal fizetett.

**Richard Dix:**  
**A hongkongi gyujtogató**

**Nóti Károly:**  
**Nyitott ablak**

**Omnia**

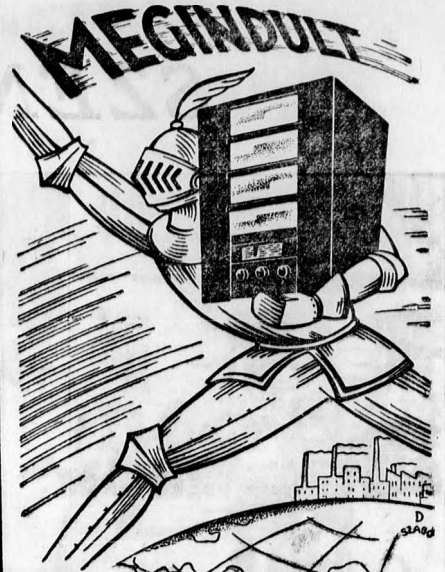


**Indanthren**

*Mosás után olyan,  
mintha újonnan került volna ki az üzletből!*

Az Indanthrennel festett anyagok színük szépségéből semmit sem veszítenek, mert moshatóságuk, színtartóságuk és időjárással szembeni ellenállóképességük felülmúlhatatlan

Ha tehát pamutból, Agfa-Travisból és más műselyemből, Vistra vagy lenanyagból készült színes anyagot vásárolunk, ügyeljünk az Indanthren-védjegyre, mert csak e címke nyújt biztonságot a színtartóságot illetőleg



*hódító útjára a*  
**Standard 2x**

*a tökéletes, olcsó, nagyteljesítményű rádió állomáskálával*

tívek azonban a handabandázó fiatalembert bevitték a főkapitányságra. Itt megkezdtek részletes kihallgatását. Kezdetben hamis lakáscímet mondott be, a bizonyítékok súlya alatt azonban megtört... Kiderült, hogy szélhámosságokból élt évek óta, alpapával és álhuggal dolgozott, tavaly, amikor a Dembinszky utcában lakott, állandóan álszakált és álbajszot viselt és különböző zsarolásokat követett el. A rendőrségen eddig

négy olyan nőről tudnak, akiket Bonyhádi-Kliegel elszöktetett és akik máig sem tértek vissza Budapestre, hanem állítólag Romániában és Csehszlovákiában tartózkodnak jelenleg.

Amikor a detektívek ráolvasták előéletét, megtört, térdreborult és úgy könyörgött, hogy kegyelmezzenek meg neki, jó útra tér, feleségül veszi Szlavicsk Ernát és tisztességes ember lesz. Bonyhádi-Kliegel a tolonchába szállították és most folyik a nyomozás annak a megállapítására, hogy az eddig napfényre került eseteken kívül milyen szélhámosságok terhelik lelkiismeretét.



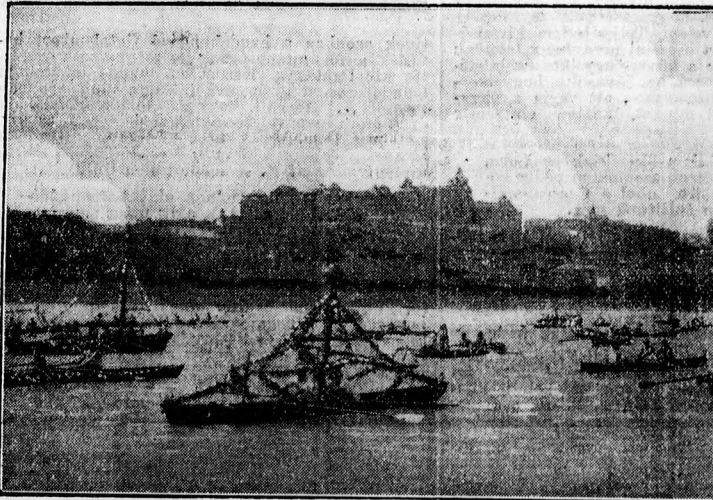
# SZENT ISTVÁN 1934.



Horthy Miklós  
kormányzó  
elindul a körmenethez

A Szent Jobb

Gömbös Gyula miniszterelnök, gróf Széchenyi Bertalan  
a felsőház és Almásy László a képviselőház elnöke,  
Fabinyi Tihamér és Hóman Bálint miniszterek a körmenetben



Hajók és csónakok korzója a Dunán



A tűzijáték első pillanata



Lent: A Szent István díj  
népszerű győztese a Dreher  
istálló »Opálja«



Balról az első kép: Lázár  
Miklós országgyűlési kép-  
viselő üdvözlí a kiállítást  
megnyitó József főherceget  
és a megjelent előkelősé-  
geket

Második: A Magyar öste-  
hetségek kiállítás paraszt-  
művészei. Középen Bálint  
Jenő, a tárlat szervezője és  
rendezője



# A Magyar Östehetségek győzelmi ünnepe a szentistvánheti Nemzeti Szalónban

(A Reggel tudósítójától.) Pirosbetűs ünnepeket a Magyar Östehetségek művészgárdája 1934 augusztus 18-án a Nemzeti Szalón termében, ahova hatalmas emberhullámokon záradokolt a szentistvánheti főváros sokrétű népe. Olyan volt a zárlódásizbe hurolt Nemzeti Szalón színhelye, mint valami új egység képe, ahol ezekben az órákban

megszűnt minden társadalmi rangkülönbség,

miniszterek, grófok, bárók, államtitkárok, polgármesterek, parlamenti előkelőségek, bankvezérek, kégyelműek és méltóságosok testvéri együttérzéssel keveredtek a fővárosiaknak, a falvaknak s a külföldieknek sokszínű és soknyelvű felkes népével. Felejthetetlen a gyönyörű embertábor, amely lélekzetét visszafajozta lesi az ünnepi aktust, melyen

### a művészet vitézel

avatják... *parasztművészeket*, akiket ez a megtapasztalt ország küldött ide a szalónra minden irányból, művészeket a megbabonázó tehetség hódító biórában... Szívbemarkoló a pillanat, amikor a felkes emberpiramis sorfala között egyszerre felbukkannak egy tábornoki uniformis...

### József főherceg tábornagy érkezik

És szes kísérővel a Magyar Östehetségek ünnepe megnyitására, az emberpiramis színe kommandóra szentnyilik, majd meginzt összecusukodik... József főherceg most ott áll a nagyterem közepén, szemben László Miklós országgyűlési képviselővel, a Magyar Östehetségek e történelmi kiállításának *Bálint Jenő szerkesztő* mellett vezérével és tetteváltójával... *Mögötte tízennégy napégette magyar soraokozik fel félkaréjban, a Magyar Östehetségek komolyarú koszorúja élén művészetük megszerezőjével, Bálint Jenővel...* Számvai megvárásuk pillanat, amikor László Miklós szavai megharsannak, hogy köszöntésük a főherceget, az országot, a külföld legkülönbözőbb tájairól ide záradokolt megjeleneteket. Ebben a fékét vesztett, zürzavaros korban *A Reggel* hívo szavára összesereglett a magyar teremtő ünneplésére

### egy darab nagyszerű Magyarország

s az IBUSZ-nak s ott is elsősorban Peller Imre igazgatónak megértő agilitásából *karéja a kultúr-nemzeteknek*, hogy ünnepele azt, amelynek mostohább, népszerűtlenebb pines mostanában sehol a világon, — a mélyből feltört művészetet! Felejthetetlen emlékkünk marad ez a maga nemében *paratlan művészet* a vernisázs, ahol főhercegi szavak is a magyar, a földből forrásként fakadt ősi művészet feltámasztását ünnepelel! Mintha megnyílt volna egyszerre a föld, hogy a Nemzeti Szalón falai közé lökjön egy már-már elporladt világot, amelyben magyarok énekelnek...

### a szín, a forma ősi nyelvén,

amelyet a világ minden nyelvén megörtének, mert szívhangok... 1934 augusztus 18-ikát mutató a kalendárium: *Paraszti művészek* avatása volt. Művészetörténelem volt!

\*

A díszes, műtört és ezzel a magyar ügyet együtt-érző közönség sorában ott láttuk: *Almásy Lászlót*, a képviselőház elnökét, báró *Perényi Zsigmond* koronaórt, *Petri Pál* államtitkárt, vitéz *Haász Aladár*, *Tihamér Lajos* miniszteri tanácsosokat a kultuszminisztérium képviselőit, *Antal István* miniszteri tanácsost, a miniszterelnökségi sajtóosztály vezetőjét, *Dorner Aurél* miniszteri tanácsost a kereskedelmi minisztérium képviselőit, *Scitovszky Tihor* v. miniszter, elnök-vezérigazgató, *Sebess Dénes*, *László Ferenc* és báró *Kordány Frigyes* felsőházi tagokat, *Mayer János* ny. minisztert, báró *Szalay Gábort*, a posta vezérigazgatóját, *Rubinek*

*István, Petrovics György, Krády Ferenc, Téglássy Béla, Andraetti Károly, Schener Róbert, Petracsek Lajos* országgyűlési képviselőket, *Van Hoorn* hollandi követet, *Antonio Vidmari*, az olasz követség sajtóattaséját, *Viviani della Robbia* márkinót, gróf *Zichy Rafalé* német amerikai vendégeivel, dr. *magasi Magassy Dénes* miniszteri osztályfőnököt, *Valkay Bertalan*, *Gömöry-Laiml László*, *Benes Zoltán*, *Párdány Oszkár* és *Biró Pál* miniszteri tanácsosokat, *Antalfy Géza* főjegyzőt, a főváros közművelődési ügyosztályának képviselőit, *Fleissig Sándort*, a tőzsde elnökét, báró *Lukachich Géza* altábornagyot, *Kodály Zoltánt*, *Márkus Emiliát*, *Fedák Sárít*, *Medek Annát*, *Lánczy Margitot*, *Dajbukát Ionát*, *Kürthy Sárít*, *Rózsahegy* Kálmánt, *Beregi Oszkárt*, *Bekeffy Lászlót*, *Bárony Istvánt*, az Erdélyi Szépírók Céh képviselőit, *Kádár Imrét*, dr. *Nekám Lajos* és dr. *Manning Vilmos* egyetemi orvostanárokat, *Leyer Károlyt*, az Iparművészeti Iskola igazgatóját, *Magyar-Mannheimer Gusztávot*, *Kernstok Károlyt*, *Márkus Lászlót* és nejét, *Csathó Kálmánt*, *thorockói Wiegand Edét*, *Wolfner Gyulát*, dr. *Szélőcey Jánost* és feleségét, akik tündéri hőmezővársárhelyi kerámiákat és hímezéseiket állították ki, *Hubay Andort* és *Kézdy-Kovács Elemért*, a Nemzeti Szalón részéről, *Ottlik Györgyöt*, a Budapesti Hírlap főszerkesztőjét, dr. *Csopey Dénes* kúriai bírót, *Bély Alajos* vkt. alezredest, *Kézdy-Kovács Lászlót*, *Mark Lajost*, *Földes Lenkét*, *Ernst Lajost*, *Medgyesi Ferencet*, *Berény Róbertet*, *Fülep Lajost*, *Páczai Pált*, *Kató Kálmánt*, dr. *Ráskai Dező* egyetemi magántanárt, gróf *Berchtold Zsigmondot*, báró *Wolfner Andrást*, dr. *Kotsis Miklós* ügyészségi alelnököt, dr. *Szigethy Gyulát* és *Bárony Jenő* főorvosokat, *Szekács Aladárt*, *Bánóczy Lászlót* és *Cselényi Pál* törvényhatósági bizottsági tagokat, *Pásztor Árpádot*, *Szász Zoltánt*, *Kállay Miklóst*, *Kárpáti Aurélt*, *Párhósti Andort*, *Pogány Bélát*, *Krausz Simont*, beczkói *Biró Henriket*, *Freystadtler Jenőt*, dr. *Patz Sándort*, dr. *Varga Istvánt*, *Pegéri Rezsny Aurél* rendőrfőtanácsost, dr. *Eudrey Bélát*, *Hódmezővásárhely* h. polgármesterét, dr. *Rács Vilmos*, *Mozsi Vilmos* és *Kertész Béla* főszerkesztőket, *Rák Vég* Istvánt, báró *Collas Tibort*, *Török Rezsőt*, *Mónus Illest*, dr. *Oberschall Pálnét*, dr. *Kovács Miklós* tanácselnököt és nejét, *Erdői Viktort*, dr. *Molnár Kálmánt*, *Szabados Bélát*, a Zeneművészeti Főiskola tanárát, *Péterffy Istvánt*, *Szép* Árpádot, *Bartalis Jánost*, *Hevesy Ivánt*, ifj. *Oláh Gusztávot*, az Operaház rendezőjét, dr. *László Pirokát*, alsólói *Ribáry Alajost*, dr. vitéz *Dömötör Kálmánt*, dr. *Polgár Lajost*, a Szőlőgazdák Országos Egyesületének képviselőit, dr. *Fabian Dánielt*, *Mocsidlovsky Eleket*, dr. *Hajdu Miklóst*, dr. *Hermann Károlyt*, *Marsoskyné Szirmay Ilit*, *Káta Ernőt*, *Sági Sándort* és a megejtő, felemelő magyar parádénak még vagy kétszáz ünnepi vendégét...

Fényes  
lesz cipője!

Kényes  
bőre Schmollepastát!  
eredményes  
bőrápolás



László Miklós országgyűlési képviselő a »Östehetségek Kiállítására« meghívta politikai, társadalmi, gazdasági életünk vezetőegységseit. A meghívókra érkezett válaszokból közlünk néhányat:

Igen tisztelt Barátom!

Bármennyire helyeslem is nemes intenciódat, mellyel idűdet és lapodat a magyar östehetségek felkutatásának szolgálatába állítottad, legnagyobb sajnálatomra nem tudok a kiállítás megnyitására másoldani, súlyos elfoglaltságom miatt résztvenni. Szívesen üdvözöl:

Gömbös.

Igen tisztelt Barátom!

A »Magyar Östehetségek« kiállításának megnyitására szóló szives meghívásodat őszintén köszönöm. A legnagyobb örömmel vennék részt a magyar tehetség e művészi megnyilatkozásának ünnepén, ezen a napon azonban családommal leszek vidéken és így a vernisázsra őszinte sajnálatomra nem tudok megjelenni. Sok sikert



A napkurán a nap is lengős Regényeket olvas

**PLANTÁZS-BÁR**  
eddig még sohasem látott egzotikumai és teraszai  
Budapest legújabb látványossága!  
**REGGEL 5-IG TÁNCI**  
HERMINA UT 61  
Telefon 158-15  
**Drucker S. Piczi** igazgató





# Cosyns tanár Vas megye Jugoszláviához csatolt részén szállt le a sztratoszférából — 10 kilométernyire a magyar határtól „Nagyjelentőségű tudományos eredményekre jutottam!”

Muraszombat, augusztus 20.

(A Reggel kiküldött tudósítójától.) Vas megye Jugoszláviához csatolt részében, a körmené—muraszombati országot mentén.

tíz kilométernyire a magyar határtól, szombat este fél kilenkor, 14 órai repülés után, szerencsésen földet ért Cosyns belga tanár léggömbje.

amely az egész világ figyelmétől és érdeklődésétől kísértve indult el szombaton kora reggel a sztratoszférába. A leszállás a szamaggyar Gyanafa (most Zanavija) határában történt és csak a véletlenem miatt, hogy a belga tudós ballonja nem magyar területen kötött ki. Amikor Gyanafa népe a tiszta holdfényben észrevette a föld felé ereszkedő hatalmas léggömböt, mindenki hanyatthomlok rohamt, hogy segítsen a leszállásnál. Cosyns és kísérője, Van den Elst, ledobták a tartókötelleket.

a derék magyarok lassan földrehúzták a léggömböt

és egy lovas a szomszédos Péterhegyre vágatott, hogy értesítse a csendőrséget. Rövidesen egy járőr érkezett, amely őrizetbe vette az értékes műszerekkel felszerelt ballont. De

Gyanafán este nyolc óraker megszűnik a telefon és táviró szolgálata és így a világ nem szerezhetett tudomást Cosynsének szerencsés megérkezéséről.

csert lerjedtek el a fiasztó hírek a sztratoszféra mérő kutatóinak katasztrófájáról. Vasárnap reggel a belga tudósok leszállásáról először Muraszombat kerületi előjáróját értesítették, aki több tisztviselő kíséretében Gyanafára sietett, hogy mindenben segítségére álljon Cosyns tanárnak. Amikor a léghajó szombat este leszállott,

a két belga tudós annyira fáradt volt a tizenhatezer méteres magasságban megégett út után, hogy beszélni is alig tudtak,

igaz, hogy kár lett volna a fáradságtól, mert a gyanafai magyarok nem értenek franciául és némétül is csak keveset. Annál inkább buzgólkodtak a léghajó megerősítésén és miután ez szerencsésen sikerült, az elemi iskola igazgatója vacsorára hívta a két tudóst és éjjeli szállást adott nekik házában. Vasárnap korán reggel Cosyns és Van den Elst kimentek a balonhoz, hogy megkezdjék a műszerek leszerelését és a léghajó összecsomagolását. Ez bizony nagy munka, amellyel csak hétfőn készültek el. Vasárnap délbén Péterhegyen ebédelték, ahonnan

Cosyns két óra hosszat beszélt telefonon Brüsszellel.

Ebéd után visszamentek Gyanafára és folytatták munkájukat, amiben nem sokára a Zág-ráhból és Laibachból autón érkező újságírók is segítettek a két tudósak. Az első interjú Cosyns professzor telefonon mondotta be a laibachi postai igazgatónak. Ezt a telefonbeszélgetést a rádióba is bekapcsolták, úgyhogy

a laibachi rádióállomás közvetítette a postai igazgató kérdéseit és Cosyns professzor válaszait.

Az újságírók előtt Cosyns professzor a következőképpen mondotta el szenzácios útjának lefolyását:

— Rendkívül meg vagyunk elégedve a balonrepülés lefolyásával és tudományos eredményeivel. Legszívesebben szeretnénk

az elért legnagyobb magasság pontosan 16.000 méter volt.

Ezt a magasságot már kevéssel a start után sikerült elérnünk, anélkül, hogy különösebben szenvednünk kellett volna a hideg miatt. A légnomás is normális volt a gondola helsejében, úgy, hogy minden akadály nélkül végezhattük tudományos megfigyeléseinket. Mindössze a késő délutáni órákban támadt kisebb baj, mert

Van den Elst orrvérzést kapott.

Ettől eltekintve, mindketten az út egész lefolyása alatt nemcsak szellemileg, de testileg is nagyszerűen éreztük magunkat. A tizenhatezer méteres magasságban órákon keresztül lebegtünk és

sikerült értékes adatokkal kiegészítenünk Piccard professzor sztratoszférakutatásának eredményeit.

Oly tudományos eredményekre jutottam, amelyek nagyjelentőségűek.

Cosyns tanár elmondotta ezután, hogy rögtön a start után működésbe hozták rádiókészüléküket s egymásután hat állomást is hívtak, a legközelebbi vizonyok azonban a rádióhullámok szempontjából nem voltak kedvezőek, úgyhogy a hívott állomások egyike sem fogta fel a jeladást.

— Később — folytatta a professzor — abbahagytuk a céltalan rádiózást, mert az idő olyan tiszta volt, hogy

nem kellett tartanunk semmiféle balesettől.

A föld, mint hatalmas térkép feküdt szemünk előtt s tájékozódási nehézségünk sem voltak. Csak azért aggodtunk, hogy sikeresen átjussunk az Alpok láncolatán és ne legyen baj a leszállásnál. Mindez sikerült is s a legjobban annak örülünk, hogy

egyetlen műszerünk sem romlott el, kivéve a rádiót.

Ekkor S. O. S.-jeleket adtunk le... Ezért hitték, hogy halálos veszedelemben vagyunk. Cosyns-nak az a terve, hogy a leszerelt ballont a műszerekkel együtt a péterhegyi vasúti állomásra viszik és onnan szállítják vasúton Muraszombat és Marburgon át Brüsszelbe.

## WINTERNITZ, A LÓIDOMÍTÓ ELVESZTI FELSZEMÉT A Jávor-affér — három megvilágításban

(A Reggel tudósítójától.) Prof. Karl Winternitz eszikos kórházi dreszben áll a betegszoba közepén, az ablakon bearamló nap gyenge fényében, szétrája karjait:

— De kérem... — ijedezik — én nem vagyok hősi... Azért, mert az a színes úr, a Jávor úr, úgy ütött bele a szemembe, hogy talán... azon a szememen többé nem is látok... Érdekes vagyok én! Lóápoló vagyok.

Majd kissé biztonságosabban és büszkébben mondja:

— ...továbbá lóidomár a spanyol iskola tiszteletében...

A Jávor-affér szenvedő hőse pöttönnyi emberke, — hatvankét kilogram — szokékülsejű öregúr.

Hatvanötnek látszik, valójában ötvenéves.

A haja szürkül, a fél arca bebugyolálva, az a

# Olcsó Porcellán

gyári hibával!  
Jó vásárlási alkalom:

**Tányérok**

síma, mély v. lapos, 23 cm — 48,  
Éva-fazon, lapos U.38

dessert, síma, 18 vagy 19 cm..... 0.38

zsebr, síma vagy feston, 15 cm..... 0.25

duplaerős, mély vagy lapos..... 0.58

**Bordás tál** 28 cm 1.50,  
25 cm..... 1.—

**Pecsenyés tál**  
Éva-fazon, 43 cm 1.90, 39 cm..... 1.50  
síma, 37 cm..... 1.50

**Süteményes tál**..... 0.44

**Levesfazék** fedővel..... 2.—

**Mártáscsésze**..... 0.75

**Csészék**  
alj nélküli, teás — 20, moosás..... 0.10

**Kávés bögrék**  
színes — 25, fehér..... 0.18

**Vendéglősök és kávéházak részére:**

**Lapos tányér** — Wastrand..... 0.38

**Levescsésze**..... 0.38

**Habcsésze**..... 0.15

Tűzálló edények nagy választékban



Húsz felejthetetlen nap az őszi verőfényben ragyogó Földközi tengeren szept. 26—okt. 15  
**Egyiptom—Szentföld**  
**Görög—Törökország**

a közismert „TEVERE” luxushajó kivételesen olcsó árakkal

Kérjen részletes prospektust erről és minden más óceán utazásunkról budapesti irodánktól!

**Thürköly út 2. Váci uca 4.**

**LLOYD TRIESTINO**  
FLUOTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITIMA-AITALIANA-SITMA

1 perces szappanozás

**ECYSZER VETTEM RABJA LETTEM**

## Marabu Cottage kazán

központi fűtésre  
gazdaságos és hasznoshatító  
hazai darazszenekre.

### Kokszkazánja átalakítható!

Gyártja **MAGYAR RADIÁTORGYÁR R.-T.**  
Budapest, X., Gyömrői út 76/78.

Édtogassa meg az ősz!

## PRÁGAI NEMZETKÖZI 1934 ÁRUMINTAVASÁRT

szepember 2-9

A csehszlovák expozíció  
representatív kiállítás.

tam a lovakra. Imádom ezeket a nemes állatokat és a magam feje után, bár a spanyol-iskola mód-szeri szerint, kitanultam a lóidomlást. Fáj a szívem, amikor látom, hogy Jávor úr üti a lovat. Gyors galoppban ült az én Hansikámon, ezen a finom, királyi vérvű lovon, amelyik spanyol iskolához szokott. Kértem, könyörögtem, sőt korholtam is érte. En csak jót akartam, ő félreértett.

### A lovat nem szabad ütni!

Ezt sokszor ismétli. A lovat nem szabad ütni. Prof. Winternitz nem üttötte a lovat. Jávor üttötte prof. Winternitzet. Imádatlagon magyaráz Hansiról. Hansi olyan ló, hogy Bécsben, amikor prof. Winternitz sétára indult, Hansi utána ment. Őt éve idomítja, viszonyuk olyan, mint két igaz baráté. Prof. Winternitz örökké kap híreket a



Winternitz és Hansi lova

klinikán Hansiról. Mióta gazdája a klinikán van, a ló lelki beteg lett. Lógatja a fejét. Nem akar enni. Winternitz üzeneteket küld a lónak a kórházból. Egyébként prof. Winternitz felesége a szomorú hír hallatára Budapestre érkezett és ügyvéddel tárgyal. Winternitz kártérítésért pörli be Jávor Pált, ha elveszi a fél szemét.

Szomorú értesülésünk úgy szól, hogy erre a kártérítési perre sor fog kerülni.

Ismét és újra csak Hansiról beszél. Épen maradt, amúgyis vízenyős szeme könnyekkel telik meg, ahogy szétzárja a karjait és ékelen magyarsággal ezt sóhajtja maga elé:

— Ezen ló engemet járásmórt megmerte... K. A.

### „Először a lóidomító ütött...“ — mondja Jávor

Jávor Pál lakása, Kékgolyó uca. Jávor Pál házikájában papusoson ül, az affér alaposan megviselte idegét.

— Nem vagyok krakéler. — kezd beszélni. Ha van bűnöm, csak az, hogy férfi vagyok, aki nem nyújtja oda a jobb arcát, ha megüti a balt. Teszék tudomásul venni, hogy amit eddig senki sem tudott, — de most már megmondom —

nem én ütöttem először, hanem a lóidomító.

Tanukat állítok ennek bizonyítására. Mártonffy Emília főrendező, Dani bácsi, a lovasoktatón, az állózetelő, két lóapolót és egy díszitőt. Ő volt az, aki ránkidított, hogy ha még egyszer megütem a lovat, ő ül meg engem.

Az ütést, ami felmásztott, csak félig tudtam elhárítani és a védekező mozdulat érte szerencsétlenül Winternitzet...

Az egyik nagynevű kollégámon, közvetlenül az affér után, hozzámrohant és — bocsánatot kérek — kiköpött előttem, brutális parasztnak titulált engem. Kértem, hallgasson meg, hiszen nem is ismeri az előzményeket. Na valóban krakéler len-

**HOTEL ROMA**  
**GARDONÉ-RIVIERA** (Garda tó)  
Legnagyobb szőlő telekűs kitűnő családi szálloda. Tökéletes, korszerű berendezés. Az úri nemzetközi társaság találkozóhelye. Elismerően jó ellátás. Park. Garázs.

ingenvízium, 33% kedvezmény a magyar és 50% a csehszlovák vasutakon, hajó és légitutakon. Igazolványok és felvilágosítások: **Magyar-Csehszlovák Kereskedelmi Kamara**, Budapest, V. kerület, Lipót körút 22. (Telefón: 231-71) és az összes budapesti és vidéki MÁV menetjegyről. Vádirajzolmányok ára P. 4.—

nék, elégtételt kértem volna az urától. Hallom, többen annak tulajdonították az affért, hogy feleségem családjával vannak harcaim és állandó idegességem következménye volt a botrány...

— Olga szíveim, — kiált be a másik szobába — légy szíves fáradj be egy pillanatra!

Elmagyarázza a feleségének miről folyt a beszélgetés.

— Nincs szerencsédjük Pali jóakaróinak, — jelenli ki Jávorné határozottan — háromnaponként kapunk levelet Karlsbadban időző szüleinktől. Anyám írja őket, de minden levél végén ott áll, hogy veszők szerető apátok... Sz. Ö.

### Sztrájkra készültek az artisták...

Vasárnap délután kint járt a cirkuszban Winternitz felesége, hogy a szemtanúktól megtudja, hogyan történt férjének afféra. Az asszony között a kezelőorvosok megállapították, amely szerint pilanatnyilag semmi remény nincs arra, hogy férjének megsérült szemét megmenthessék. Szabolcs fő-

## DÉLIBÁB

VENDEGLŐ

ez a neve egy szines, kedves budai nyári kerthelyiségnek a vérmézőnöl. I., Bors uca 10. Autobusz-, villamosmegálló. **Erdemes elmenni**, mert a pompás illatú levegő, remek erdélyi **lekkén**, kitűnő borok és cigányzene. Kellemes valóság és nem — DÉLIBÁB.

Asztalrendelés  
**55-5-96**

rendező megnyugtatta a síró asszonyt, akitől Jávor Pál személyesen is bocsánatot akart kérni.

Winternitzné azonban idegállapotára való hivatkozással nem akart vele találkozni.

Vasárnap este egyébként veszélyben forgott a cirkusz előadása, mert az

artistaszemélyzet, amikor meghallotta a verekedés tragikus fordulát, be akarta szüntetni a munkát és az egyes artista-produkciók szereplői is kijelentették, hogy nem lépnek fel.

A Magyarországi Artistaegyesület kiküldötte békítette őket és megmagyarázta nekik, hogy ez szerződéseség volna részükről, amit a cirkusz vezetőségével szemben semmi körülmények között sem szabad elkövetniük. Egyébként minden remény megvan arra, hogy ezt a kínos affért büntető és polgári perek nélkül, békésen intézzék el.

## Altalános verekedés a Lenke téren 600 főnyi nézőközönséggel

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután a Lenke úton subanok megtámadták Engländer Árpád 17 éves fiatalembert és véresre verték. A suhanókat bevitték a XI. kerületi rendőrkapitányságra. A megvert fiatalember apja és bátyja, Engländer Rezső és Adam később visszatértek a verekedés színhelyére és most ők kezdték bántalmazni, akik Engländer Árpádot ütlegelték.

Altalános verekedés támadt, amelynek több mint 600 nézője akadt. Két rendőr, Fehér Antal és Ptaki Ferenc a verekedés hírére a botrány színhelyére sietett, ahol a rendőröket kővel dobálták. A rendőröket különösen az Engländer-család tagjai bántalmazták. A rendőrök kardot rántva védekeztek. A verekedés közben eltűnt Engländeréket a rendőrség keresi.

## „Sem Anschluss, sem Habsburgok!“ — mondja Benes

Párizs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) A Petit Journal beszélgetést folytatott Benes csehszlovák külügyminiszterrel a háborúról.

— Kétségtelen, — mondotta a miniszter — hogy vannak kérdések, amelyek háborúra vezethetnének, ha erőszakos úton kísérletet meg azok megoldására. Ilyen a Habsburgok restaurációja,

amely olyan bonyodalmakat okozna Közép-Európában, hogy a legsúlyosabb következményekkel kellene számolni. Csehszlovákia politikája világos: sem Anschluss, sem Habsburgok, hanem az összes közép-európai államok függetlensége és területi integritása.

## Három és félmillió pengős építkezés indul Debrecenben

Debrecen, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójától.) Szombaton egy debreceni vállalkozó cég hatalmas bérház építésére kért engedélyt. Az új bérpalota a Piac utcában épül és száz lakóház és száz üzlethelyiség lesz benne. Az épület építése

három és félmillió pengőbe fog kerülni és hosszú hónapokra megoldja a debreceni munkanélküliség kérdését.

## Svábhegyi Szanatórium

Tökéletes nyaralás  
nyilvános strandfürdő  
nyilvános étterem

## FUZÓK CIPŐBETÉTEK GUMIHARISNYAK

legelőbbi beszerzési forrása

**FORMA** Orthopédia —  
IV., Petőfi Sándor u. 2. Tel. 88-3-85

## Emberi koponyát találtak egy személtládában

(A Reggel tudósítójától.) A köztisztasági hivatal munkásai a Dráva uca egyik személtládájában emberi koponyát találtak, amelyen három, lövéstől eredő sebforradás van.

## CAPRI

Aki már volt a bűvös szigeten, annak rögtön a világhíres *gratta azurra* jut az eszébe. Az antracénzű barlang művészkísértélyének fényhatása az olasz múzeumok legnagyobbika talán, *valami mesebeli bábudat* itókák az emberek idejébe a kékkéknyelvű barlang túlvilági hangulatában.

De most nehi a Capribeli barlangról van szó, hanem a pesti Caprirol, amely az igazi barlang fényhatását szines villanykörtekkel cettüi s hangulatában a földöntúli helyett inkább a — földönimmit szervozuza... Ritkaság az, hogy egy terem, amelyet lesötétítenek, olyan általában legyőző a gyönyörűség önmaga iránt, mint ahogy az a pesti Caprirol sikerült! A lesötétítés dacára meg tudta őrizni a díszítválságát, csabítami tudott, el tudta fogadlatni és meg tudta szeretetni magát.

Kinek az érdeme ez? Elsősorban a két zongora mellett ülő, ma már európai hírű művészcipárnak, a Csákváry-duónak, akiknél kellemesebb, közvetlenebb és sikeresebb zongoraduo aligha van ma — hogy a mesebeli hangulatban maradjunk — *heted-hetországban*. Mind a ketten elsőrendű zenészek s az asszony, aki éveikkel ezeltől inkább kézimunkázott a férje mellett ülve, mint énekel, ma már főerőssége a duónak. Egyzsinu amerikai rádióhangon énekel s talán egyedül a sok pesti jazzzenészek között — kifogástalan angol kiejtéssel. Rekedtség a jelző, rekedtség a sex-appeal s ő az — s még csak nem is utánozza Marlene Dietrichet...

Volna a Caprirol még egyéb nevezetessége is: egy nagyvárós éjszakájában sok mindenféle színdarabokra van szükség... Vidám emlékeztéseinkben felbukkan a caprii csata emléke is, amely azonban nem hogy ártott volna a félhomályú hangulat-barlangnak, sőt. Majdnem idegenforgalmi nevezetesség is lett miatta. Ilyenkor szokás a manager nevére megemlíteni, aki vézerekményben a vonzóerő attrakciót is kitűnő szemmel kiválasztotta: a Csányi Rezsőt. Övé az érdem, hogy a Capri, bár a Nyugati-pályaudvar környékén van, a mágnásnyeged követeként csillag a Podmaniczky utcában...



# Irodák beszélnek

Bálint Jenő

A Magyar Östchetések  
Küldése - parasztársadai!  
Forradalom! A véső és az eszt  
a fejres ereknék a paraszt  
művészfóradalmi roknok  
a kezében!

Bálint Jenő

A neve ezúttal e rovat élén szerepel és nem a végén. Mint író és nem mint aláíró. A portrék közé, amelyeket ezeken a hasábkokon rajzolt, festett és szobrászott remekbe, belekerül az ővé is, az interjú-műterem mesteréből - modellt lesz...

A »Művészek« és az »Irodák beszélnek« Bálint Jenője még fiatalabban. Valamivel túl a negyvenen. Író? Képzőművészeti kritikus? Kutató? Fel-fedező? Szerintem misszionárius. Az Osváthok rendjéből való, akiknek az iróasztal oltár s az irás istentisztelet. Remeg, ha egy költői mondatot olvas, belesápad, ha egy szép szó szívenüti. Egy jelző, amelynek fénye van, különös, más fénye, mint a többinek, boldogul teszi, nyugtalanítja, elbódítja. Igenkor nem lát, nem hall. Magyarázza, hogy mi szép benne: a hüvelyk- és mutatóujját egymáshoz szorítva nyújtott karral, kis félkör alakú mozdulatot tesz a levegőben, így jelkendezi, hogy ennek vagy annak a mondatnak milyen »svung«-ja, ennek vagy annak a szónak milyen íze, színe van. Mintha esztét és ceruza volna egyszerre két úja között s egyszerre írni és festeni akarná azt, amit mondani akar...

Hónapok óta a »Magyar Östchetések« kiállításán dolgozik. Éjjel-nappal, étlen-szomjan. Lesoványodva és elcsigázottan, a fanatikuskok lázával álmélkodó gyermekszemeiben kővályok, bolyong teremről teremre, borostásan, tikkadt, nyitott szájjal, szinte észmeletlenül a gyönyörtől. Ez őszszehozta! Ezek itt vannak, együtt vannak. Benedek Péterrel Oravecz, Aldo Józstól Győri Elekig... Pásztorok, napzámosok, földművelek... A kovácslegény, a palagyári munkás... És a többiek is mind: Nagy István, Markovics bá, Nyergesi János és Mári néni, a 63 éves öreg eseléd festősen. Ezek mind az ő sipszavára bújtak elő réjtekeikből, ezeket ő kereste és ő találta meg, ő vezette és ő masiroztatta ide fel őket, az ország szívébe, erre a gyönyörű új homfoglalásra, amitől egész Európa műveszi szelizmográfjai megremegettek... Nézem nyitott száját, az álmélkodó mosolyt, amellyel szinte értetlenül nézi a csodálatot azífránt, amit felidézett. Olyan mint egy gyermek. És is. Rögötn hajlandó mindenben, a legkisebb nevetélnél dolognak a világnak, az életnek, jóízűen, hosszan nevetni. Valahogy, mintha állandóan saját magát is nevetné egy kicsit, valamilyen szonjas, csodálkozó, önmagából táplálkozó s végeredményben mégis analízálhatatlan nevetéssel. Ezel a nevetéssel leplezi szerintem azt a halálos komolyságot, amellyel minden művészi benyomást feldolgoz, magabazár...

Elkomolyodik. Figyel. Gimnázista haja belelóg a homlokába.

— Fáradt?  
Nehezen tör fel belőle a szó:  
— Boldog vagyok. Most életem legszebb perccét.

Az arca most megkeményedik:  
— Itt még nem is sejtek, hogy mi történt. Ez a kiállítás — parasztársadai! Forradalom! A véső és az eszt a fejres ereknék a paraszt művészfóradalmi roknok a kezében. Itt történelem történt! Szaggatottan, izgatottan beszél:

— Ijedten nézem, mit idézem itt fel. A munka önkivételben nem tudtam, őszintén szólva, mit csináljak, sejtettem sem volt, hogy hová fogok kilyukadni. Ebben a tekintetben valami olyasféle munkát végezhettem, mint ók, az én paraszt-művészem. Egyedül a lelkek sugallatára hallgaltam... Nézem ezt a kiállítást... Éjjel, mikor nincsen a termekben senki sem, végigsétálok bennük. Le, fel, oda, vissza. Beszélgetek ezekkel a képekkel, szobrokkal. Összenézünk. Értjük egymást.

Rámmeg, meglendíti a fejét:  
— Hallatlan felhátságot érzek. Ezek a parasztok soha többé nem térnek vissza a földhöz. Kemény kezeikben kicsérleődtek a szerszámok, a nehez kapát felváltotta a könnyű eszel, a durva ásonyvetet a filligrán ceruza. Mi lesz, ha álmaim, álmaim nem válnak valóságra!

A háromhetes nem alvástól elcsigázott, lesoványodott arca most komor, sötét. A beteljesülés mély boldogságának komorsága ez. De — mint ahogy a gyermek nem tud sokáig szomorkodni, rögötn újra felderíti az arca. Hirtelen minden átmenet nélkül kérdi:

— Olvasta az Aldo önéletrajzát?  
S habotízva mutatja A Reggel kiállítási különszámában Aldo önéletrajzát, sajátkezű önéletrajzát, amelyben mindenről ír, csak a saját életéről nem. S az egész olyan komikus: kilenc akombakomos sor mindössze az egész.


\*

Megkérdem tőle, hogy tulajdonképpen melyik az erősebb motor benne: az irás, vagy a képzőművészet iránt való érdeklődése?

— Nem tudok különbséget tenni a kettő között. Kilencéves koromban már írtam. Viszont a piktúrával, a művészetekkel már ősi idők óta együtt élek. Kishivatalnok koromban egyszer az egész fizetésemért egy biedermeier vitrint vettem magamnak. Mikor az első könyvem megjelent, magához hívott a főnököm, Kornfeld Mária báró. Ez 1916-ban történt. Megkérdte, hogy élek? Azt feleltem, hogy írni szeretnék, de nincs módom hozzá, sok a gondom. A báró kihúzta a fiókját, elővett belőle egy csekkönyvet, az egyik lapjára ráírt valamit, kitépte és átnyújtotta. Ezer koronáról szólt. Ez volt az első elismerésem. És most — ez a kiállítás...

— Mégis mit tart a hívatásának? Mi maga? Tanár? Nevelő, kritikus? Ki az, akiben, önmagában hisz?

— Nekem pillanatnyi céljaim vannak. Örök forrongásban élek. Ha valamit megcsináltam —

Magyar kir.  Országosorszáteak  
Az V. osztályú főhúzások  
augusztus 22.-től szeptember 26.-ig  
tartanak.

Érlehető legnagyobb nyeresemény:  
**500.000 Pengő.**  
Vegyen vagy rendeljen  
a főhúzásokra

**Töröknel**  
mieleőbb sorsjegyet.  
A főhúzások egész tartamára  
érvényes sorsjegyek nélkülára:  
Egész P 120.- Fél P 60.-  
Negyed P 30.- Nyolcad P 15.-

Az adotti sorsjegyek  
bankházunkban vásárolhatók  
nagy az összeg előzetes befizetése mellett  
megrendelhetők.

**Török A. és Tsa**  
Bankház r. t.  
Budapest IV. Szerviz-tér 3.

nem érdekel többet. Csak addig, amíg csinálom, de addig nagyon. Itt van ez a kiállítás... Készen van, a többi már nem az én dolgom. Ha egy író könyveről írok, ha egy festő vagy egy szobrász művészetének a forrását keresem: a vadászkutya és a detektív izgalmaival járok végére a dolognak. Ha megtaláltam, amit kerestem, ha nyitásra jöttem a titoknak, leheveredem, nincs tovább... A következő témáig... Hogy aztán annak, amit így elfogok, elkapok, nyoma marad, az külön jutalom. Nem vagyok hívatásos műbíró, társaságok, akadémiai nincsenek a hátam mögött, író vagyok... Es — író szeretnék lenni...

Egyed Zoltán

## Rintelen vagyonát lefoglalták

Bécs, augusztus 20.

(A Bécsi Távirati Iroda jelentése.) Stájerország biztonsági főnöke elrendelte Rintelen, volt római követ, villájának, továbbá a villa 70.000 schilling értékű berendezésének és Rintelen a stájer pénzügyetnekél levő bankbetéteinek lefoglalását.

# KAY FRANCIS

új Warner - filmje  
Kertész Mihály rendezésében

## Tanja, a moszkvai lány

A világ legérdekesebb színésznőjének partnerei:

**Warner Oland**  
**Ricardo Cortez**

Kísérő műsor: Új színes trükkfilm!  
Koncert-film Remek híradók!

Premier holnap!

**RADIUS**

**Holnap**  
szerdán kezdődnek az osztálysorsjáték

**5-ik osztályának a húzásai!**  
Ezen főhúzások 22-ikétől szept. 26-ig több mint egy hónapig tartanak.  
Ezen és ezen lettek gazdagok egy sorsjegy áttal!  
Kísérlelje meg Ön is!  
Tekintélyes nyeresémek mellett most sorsolják ki a szenzációs  
**300.000, 200.000 és 100.000 pengős főnyereményeket**

Akinek van sorsjegye, ne mulassza el még ma megőjtani, különben minden joga elvesz!

Megőjtési árak (éddigi résztvevőknek)	Vételárak (új vevők részére)
Egész sorsjegy..... 24.- P	Egész sorsjegy..... 120.- P
Fél sorsjegy..... 12.- P	Fél sorsjegy..... 60.- P
Negyed sorsjegy..... 6.- P	Negyed sorsjegy..... 30.- P
Nyolcad sorsjegy..... 3.- P	Nyolcad sorsjegy..... 15.- P

**Figyelmeztetés!**  
Nyeresémjogosultsága most csak azoknak van, kik mind az 5 osztály árát teljesen kifizették!

## A kormány végleg elutasította a játékkaszinó felállításának tervét

(A Reggel tudósítójától.) Néhány nappal ezelőtt határozott formában terjedt el a hír, hogy a kormány hozzájárult a játékkaszinó felállításához és a kiadott engedély alapján *telen át a Margitszigeten, nádrán át Siófoknál fog működni a magyar játékkaszinó.* A Reggel beavatott helyen érdeklődött ebben az ügyben és azt a felvilágosítást kapta, hogy

a kormány csakugyan foglalkozott — egy másuttan kétféle — a játékkaszinó felállításának ügyével, az erre vonatkozó ajánlatot azonban mindkétszer elutasították.

Az első elutasítás után teljes részletességgel kidolgozott második ajánlatot nyújtottak be a kormánynak, amely azonban erkölcsi okoknál fogva nem volt hajlandó eredeti álláspontján változtatni és a játékkaszinó engedély megadására ismétlen elzárkózott. A játékkaszinó felállítására irányuló terv elutasítása most már

egyszersmindenkorra szól

és így, amíg a Gömbös-kormány a helyén van, szó sem lehet játékkaszinó engedélyezéséről.

## Pásztor János beszél Rákóczi szobráról,

amelyet 1936 tavaszán lepleznek le az Országház előtt

„A fejedelem Kossuth felé fog nézni és szobra dominálni fog a teret...”

(A Reggel tudósítójától.) Repkényes villa a Gellérthegy déli oldalán. A rácsos kapun tábla:

PÁSZTOR JÁNOS  
szobrász.

Nyílik a műterem ajtaja. A művész alig akarja megérteni, hogy most — túl a szobrokon — az alkotó művész személye kerül az érdeklődés középpontjába. Gömbös miniszterelnököt őt bízza meg — a kormányzó hozzájárulásával — II. Rákóczi Ferenc halálának kétszázadik évfordulója alkalmából a fejedelem lovasszobrának elkészítésével.

— Boldog vagyok, — mondja a művész —

el sem tudok képzelni lelkesítőbb, gyönyörűbb feladatot, mint II. Rákóczi Ferenc szobrát megalkotni.

A Tisza-szoborra kiírt pályázaton Pásztor Zala mögött a második helyre szorult. Az irredenta szobrok közül az ő alkotása Erdély, »Megértés« című síremlékével megnyerte a Greguss-díjat. Székesszékfehérvári Hősök Emlékműve egyike a legszebbeknek az országban. Agaskodó lovat ábrázol ezen az emlékművön, jó életművét Rákóczi lovasszobrához. Legutolsó alkotása

Kazinczy Ferenc kútja, amelyet most öntenek bronzba és októberben lepleznek le a Bécsikapu téren.

A Kazinczy-kút után következik — II. Rákóczi Ferenc...

Néhány nappal ezelőtt értesültem, hogy 150.000 pengő ajánlatomot elfogadják és

ma már csak egy gondolatom van: Rákóczi!

Arra a kérdésre, miért nem írtak ki pályázatot, Pásztor János így válaszol:

— A cél az volt, hogy mielőbb elkészülhessen a szobor. Nem akartak időt veszteni pályázathirdetéssel, amely sok túlkidással is jár, pályadíjakat kell adni, pénz pedig — tudjuk — szűken van.

— Milyen lesz a szobor?

— Arra töreksem, hogy ne legyen sablonos alkotás.

Monumentálisan és plasztikusan fejezze ki a Rákóczi-eszmét, a szabadság gondolatát.

Zlotosok minden Rákóczi-könyvet és úgy tervezem, hogy a Nemzeti Múzeum gyűjtőn össze minden adatot, minden Rákóczi-rajzot. Ezeknek alapján indulok majd el. Alapos tanulmányokat kell folytatnom! Mindenekelőtt, irodalommal foglalkozom.

December elején el kell készülnie az egytized-méretű kis mintának.

Amely nyolctagú bizottság elé kerül. Ugron Gábor az elnöke a bizottságnak, amelybe bevonnák az állam, a főváros és a Képzőművészeti Tanács képviselőit. A kis mintát ez a bizottság vizsgálja felül és hagyja jóvá. Fél-év alatt elkészül az egyharmad méretű úgynevezett sédminta, amelyet újabb fél-év alatt felnagyítunk természetesen.

Gyomor- és bélbántalmak, hasüregbeli vérpangás, igékonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, ijedtség, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése sok esetben rövidesen megszűnnek, ha a beteg néhány napon át reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik. Az enésztörténelmi bajok orvosprofesszorai általános dicsőítik. Az enésztörténelmi vizet enyhé és megbízható hatását a szíves gyakorlatban sűrűn rendelik.

szótes nagyságra és azután kezdődik majd meg a bronzba öntés, úgyhogy

1936 tavaszára elkészül a szobor, megtörténhetik a leleplezés.

Maga a lovasalak hatméteres lesz. Talapzata — rusical márványból — ugyancsak az én terveim szerint készül, lehetőleg korabeli stílusban, de kissé modernizálva. A stílus tehát nem kimondottan barokk lesz. Mindenesetre ezt is éreztetni kívánom, de nem túlságosan hangsúlyozva. Magát a lovasalakat illetően kétféle megoldás kínálkozik: a nyugalmas és a mozgalmas megoldás, az utóbbi agaskodó lovat.

Kipróbálok mindkettőt, de azt hiszem, a nyugalmas megoldás lesz a helyes.

A fejedelem alakját páncélba vagy díszmentésbe öltöztetem. Ezt a kérdést külön kell majd behatóan tanulmányoznom.

— Hova kerül a szobor?

— A Kossuth Lajos tér déli oldalára, pontosan szembe Kossuth Lajos szobrával.

A fejedelem Kossuth felé fog nézni és szobra dominálni fogja a teret,

jóbban, mint a Kossuth-szobor, amely kissé hátratalódott. Andrassy lovas-szobra nem fogja zavarni a hatást, mert elég nagy lesz a távolság és közben fák is vannak. Mindenesetre egészen más megoldásra kell törekednem, mint az Andrassy-szobor, hogy ahogyan hasonló ne legyen. Mérethet körülbelül akkora lesz, de talán valamivel nagyobb is kell eszámolnom.

A művész ezzel búcsúzik:

— Mindenesetre életem főműve lesz, hisz nem vagyok már mai gyerek. Nagyon belefejtsem. Érthető, hogy a legjobbat akarom adni, ami tőlem telik...

(L. D.)

## Szent István napján felavatták a honvédség új hadnagyait

(A Reggel tudósítójától.) A Ludovika Akadémia végzett hallgatóit Szent István napján avatták hadnaggyokká. Az ünnepség hálaadó istentisztelettel kezdődött és az Akadémia ősi parkjában folytatódott, ahol a hadsereg vezető táborkapitány és más magasrangú tisztjei gyűltek össze. Az élethe kilépő fiatal tisztektől Jány Gusztáv ezredes, a Ludovika parancsnoka búcsúzott, majd az eskü után a rangban legidősebb hadnaggy, Eszenyi László tolmácsolta a kormányzó iránti hűdelit. Beszéde végén az új tisztek kardot rántottak és felhangoztak a régi ludovikások jelmondatára: „A hadért mindhaláltáig!” Végül Kárpáthy táborkapitány üdvözölte a kormányzó nevében, rövid beszéddel, a honvédség legfiatalabb tisztjeit.

DR. LAKATOS  
BADENI ÉS ABBAZIAI  
SZÁLLÁSOK, valamint a  
VILLA JEANNETTE nek állandó felvételi irodája  
Carillon-szálló. Tel. 89-070  
Időszórón lemezszerű egységárak!

olcsó  
izléses  
modern  
keretek

A TAMÁS GALÉRIÁBAN  
V. AKADÉMIA UCCAS.

## Rablógyilkosságnak esett áldozatul a Semmeringen egy bécsi mérnök és egy ismeretlen nő

Bécs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójának telefonjelentése.) Vasárnap a Semmeringen a Schwendsteiner vezető úton egy kirándulótársaság két holttestet talált.

Az egyik bokorban átlőtt homlokú férfi, fölé néhány méternyire megsemmisített női holttestet hevert.

A meggyilkolt férfi Jónás József bécsi elektromérnök, akinek a Hernalser-úton nagy vállalata van. A nőnél semmiféle irást nem találtak, úgyhogy kitért eddig nem sikerült megállapítani. Az eddigi nyomozás adatai szerint bizonyosra vehető, hogy rablógyilkosság történt. A szerencsétlenül járt mérnök állandóan ezüstórát és ezüst nyakláncot viselt, ezek

az értéktárgyak eltűntek a pénztárcával együtt, amelyben Jónás állandóan nagy összeget hordott.

A nyomozás nagy apparátussal folyik, a meggyilkolt nő személyazonosságának felderítésére és a tettesek közrekerítésére. Eddig mindössze annyit sikerült megállapítani, hogy a tettesek többen voltak, előbb a férfit, azután a nőt gyilkolták meg.

— Ma éjjel véget ér a szivarpropaganda. Fényesen sikerült a m. kir. Dohányjövődék Szent István-beti szivarpropagandája. A közönség valószínűleg megröghanta a plakátum meghirdetett »adósos trafikokats, ahol 100 szivarra még tíz órád-nak. A nagyszerű akció ma éjjel véget ér, tessék tehát vásárolni. Ne riadjunk vissza egy kis sorbanállástól, megéri. Köszönjük a Dohányjövődéknek ezt az okos és kedves szivarpropagandát! Jól esik elismerni a Dohányjövődék céltudatos munkáját, mely már nem elégszik meg azzal, hogy gyártmányai diadalmasan állják a világversenyt, hanem ime, újszerű propagandát is csinál nekik. Ilyen szerencsés újítás volt többek között a nikotinmentesítés bevezetése is, amivel szintén mekorta a dohányfogyasztást. Reméljük, hogy a Dohányjövődék ezen az igazán jó úton halad majd tovább.

— Véget értek a keszthelyi nyári egyetem előadásai Keszthelyi Jentik: Vasárnap Keszthelyi Jenő pécsi egyetemi tanár beszámolt a nyári egyetem munkásságáról és vázolta a jövő évi előadások programját. Csikay Pál és Lóczy Lajos előadásai után R. Ischl Imre Keszthelyi városbírája búcsúztatta a nyári egyetem tanárait és hallgatóit.

Magyar Őstehetségek Kiállítása

Nemzeti Szalón (Erzsébet tér)

Nyitva reggel 9-től délután 5-ig

Belépőjegy ára: 30 fillér

Nyaralásnak vége.  
Jőjjön most már —  
110-35, 54, 53  
VII. Kertész új. 27. D I T R I C H S T E I N



# HIREK

## AZ ŐSTEHETSÉGEK KIÁLLÍTÁSÁN

Írta: SÉRTŐ KÁLMÁN

Járok-kelek a termekben,  
Bú veri csapra szemem,  
Kár, hogy az Isten nincsen itt,  
Ő is tán sírna velem.  
A magyar szobában csupán  
Ősz anyám nem találom,  
De itt a bölcső, — ringass el  
Szívre szédülő álom.

Falról a szentkép majd vigyáz  
A pihegő pólyásra,  
Múzsza, ne lépd át küszöbünk,  
Pazarold csököd másra.  
Hagyj nyugton lim-lomok közé  
Kis feleséget hozni,  
Fájó-e kurta életet  
Tévelygón átbrozolni.

Szobákban egyfedél alatt  
Egész hazámat látom,  
S egy boldog gutaütésnek  
Szélét szívemre várom.  
Multam, csizmám és fokosom,  
Patyolat ingem, minden, —  
Itt van, csak hűtlen szeretőm,  
Régi szeretőm nincsen.

Képekre, miket testvérek  
Költöttek szellős pusztnán,  
Szagos ürínép rámered,  
Szemük fényesős Vulkan.  
A csodák sodra megállít  
Akácmezhusú nőket, —  
S a villámú elme átfut  
Halálba tünt időket.

Ezer virágot hervasztó  
Őszök előtt mi régen,  
Aranyhajú Nap-istenben  
Hittünk egy messzi réten.  
Ázsia titkát elhoztuk,  
Nem fogott rajtunk semmi,  
A folytatódó ősparaszt  
Nem tud a sírba menni.

Budapest, 1934 Szent István király ünnepén.

— Meleg idő... A Meteorológiai Intézethez beérkezett jelentések szerint Közép-Európában tovább tart a száraz, meleg idő. Az Atlanti-óceánról Angliába hatalmas viharzóna érkezett, amely egyelőre a Skandináv félsziget felé vonul. Hazánkban a még mindig elég élénk északnyugati légáramlás akadályozza az erősebb hőmérsékletemelkedést. Vasárnap a Dunánál nyugaton felében 25—26, egyebütt 27—28 fokig emelkedett a hőmérséklet. Éjjel keleten 12—15, nyugaton 15—16 fokra süllyedt. Egy-két helyről kisebb záporok jelentek. Budapest hétéfnél délben a hőmérséklet 26 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik. Várható időjárás a következő 24 órára: Délnyugatra forduló szél, kevés felhőzet. Egy-két helyen még kisebb zápor. További hőemelkedés.

— A szlámi király Svábjára érkezett. Bernből jelentik: A szlámi király és felesége Prágából jövet megérkeztek a dühöndörli repülőtérrre, ahonnan autón Luzernbe utaztak.

— Házasság. Engel Sándor (Szerecsen) és Krausz Rézsa (Kassa) e hó 19-én tartották egybekelési ünnepsélyüket Sátoraljaújhelyen. — Fényes Klára, Fényes Marcel leánya és Weiss Géza okl. mérnök, a Nagyibátony-Újlaki Iparművek Rt. intézője, házasságot kötöttek. (Mindketlen külön értesítés helyett). — Stein Ilonka (Budapest) és Fischer Károly (Kecskemét-Budapest) e hó 16-én házasságot kötöttek.

— Bálronyhöz és kintz főfőnök, a máj és az epeutak bántalmait, gyomor- és bélhurut, aranyeres bajok és a végbél megbetegedései esetén a természetes „Ferenc József” keverés megcsinálja a hasizmerő pácját.

# Zene!

GRAMOFON

HEGEDŰ

## Sternberg

ÁRJEGYZÉK INGYENES! — FIZESSEN ELŐLVÉL — PÉTE A LEGGAZDAGABB TARTALMÚ, KÉPEKKEL ILLUSZTRÁLT STERNBERG HÍRADÓRA. — NAGY PÁLYÁZATOK, HATALMAS DIJAKKAL AZ ELOFIZETŐK RÉSZÉRE

— Szobrot állít Baracs Marcellnak az Ügyvédi Kamara. Ma egy éve hunyta örök álomra szemét Baracs Marcell, a nagy jogász, volt országgyűlési képviselő, az Ügyvédi Kamara alelnöke. Baracs halhatatlan érdemeit szerzett magának a magyar ügyvédség történetében. Sok nagyszerű védői szereplése után igazán hőssé avatta az a halálmegevető bátorság, amellyel a proletárdiktatúra verbiroságai elé állott és a terroristák fegyverétől nagyon sok ártatlan életet mentett meg; többek között Perényi Zsigmond bárót és a vád alá helyezett tudóvikásokat. Egész életében az ügyvédséget harcolt és nem ismert, nem fogadott el szebb címet, mint: „ügyvéd úr... Az Ügyvédi Kamara haláljának jeléül Jókai Mór után második dísztagjává választotta Baracs Marcellt és most, halálának első évfordulóján, a Kamara Ügyvédmúzeuma elhatározta egy Baracs-szobor felállítását. A szobrot Gábor István és Eschenbach Jenő szobrászművészek fogják elkészíteni és a szoborbizottság védnöki tisztségére Perényi Zsigmond báró koronáért és Papp felsőházi tagot, az Ügyvédi Kamara elnökét kérték fel.



Baracs ↑

— Hétfőn bezárták Miskolc legrégibb szállóját, ahol Kossuth Lajos és Ferenc József lakott. Miskolcra Jeleni A Reggel tudósítja: Szent István napján örökre bezárta kapuit Miskolc legrégibb szállójája, a „Grand Hotel”. A 154 esztendőes szállót bérháza alakítják át, két-három szobás lakásoknak csinálnak belőle, mert a vendégek a modern szállodák kedvéért hűtlenek lettek hozzá. Ennek a szállónak vendége volt a negyvenes években gróf Széchenyi István, 1848-ban Kossuth Lajos és 1881-ben I. Ferenc József fiával, Rudolf trónörökösével. Walesi herceg korában VII. Edward angol király is itt lakott.

— Hová tűnt egy filmszínész 15.000 pengős brilliánsúja? Vasárnap reggel a margitszigeti ragyszállóból feljelentés érkezett a rendőrségre, amelynek írója, Wlassics Bea Olga filmszínésznő, közli a rendőrséggel, hogy 15.000 pengőt érő brilliánsokkal kirakott mellűzőt (tökzatos korblmények között eltűnt). A főkapitányságról nyomában detektív ment ki a filmszínésznőhöz, akivel azonban sehogyan sem sikerült magát megértetnie, mert a hölgy egy állampolgári éjszaka után csak tétován és bizonytalanul tudta elmondani, hogy a szombatról vasárnapra virradó éjszakan néhány ismerősével több éjszakai helyiségben mulatozt és amikor délelőtt hazajött, észrevette, hogy brosstúje nincsen meg. Nincsen kizárva — mondotta — az, hogy a tít elvesztette, de azt is lehetségesnek tartja, hogy valaki tánc közben lekapsolta ruhájáról. A rendőrség megindította a nyomozást és mindenekelőtt azt igyekszik megállapítani, hogy Wlassics Olga kiknek a társaságában luptolt a pesti éjszakaiban.

— A taxi elgázolt egy detektívét. Az Oktogon-téren a BI. 25L rendszámú taxi elgázolta Breier Jenő detektívfelügyelőt, akit súlyos belső sérülésekkel a Rökuskórházba szállították. A gázoló autó vizsgáztalan sofőrt, Schwarcz Miklóst, a rendőrség letartóztatta.

— Eltűnt két gimnazistalány, akik Keeskemétről jöttek látogatába pesti rokonaihoz. Három nappal ezelőtt pesti rokonai látogatására Keeskemétről feljöttek Gazdik Etel és Tóth Mária tizenéves gimnazistalányok. De csak egy napig tartózkodtak rokonai kispesti lakásán, mert második napon eltűntek és azóta nem adtak életjelt magukról. A rendőrség most mindenfelé keresi az eltűnt kislányokat.

— Főházasok! Az osztályorszáját főházai e hó 22-23-án szeptember 26-ig tartanak. Legnagyobb nyeresemény 300.000 Ft. Török A. és Tára bankjában (Szervita tér 3.) kapható még néhány vételesorony. Egész P. 120.—, Fel P. 60.—, Nyeked P. 30.—, Nyolcad P. 15.—.

— A helyes cipőszállítás. Mírdenek előtt megcsináljuk a cipőt a sártól, portól és ha addig nem Schmolli-pasztával ápoltuk volna, a korábbi tisztítózser maradványaitól is. Utána vékony ronggyal kenjük be a bőrt Schmolli-pasztával. Már percnyi száradás után útsza, puha flannel, vagy gyapjironggyal kifényesítjük. Kopott cipőre (bőrre) meg csukunk vastagon Schmolli-pasztát, inkább a lehelletszerű bekenést és fontosított ismételtük meg. A cipő, vagy bőr bekenésére ne keftő, hanem vékony rongyot használjunk.

# RÁDIÓ

ZONGORA

MINDEN HANGSZER



KIRÁLYI UDVARI HANGSZERGYÁR  
VII, RAKÓCZI ÚT 60  
SAJÁT PALOTA

— Ottó királyfi elutazott Stockholmból. Stockholmból Jeleni A Reggel tudósítja: Ottó királyfi szombaton elutazott Stockholmból és estére az északsvédországi Östersund városába érkezett. Östersund az északsvéd főváros központján fekszik s egyike Svédország legszép kirándulóhelyeinek. A vasárnap délelőttöt Ottó Östersundban töltötte, majd továbbutazott a norvég fjordokhoz, ahová hétfőn délben érkezett.

FENYVES ÁRUHAZ

Le a kalappal ilyen árak előtt!

HÉTFŐ	<b>20</b>	<b>SZENT ISTVÁN</b> Az áruház egész nap zárva.
KEDD	<b>21</b>	<b>Ruhaselymek</b> Crene de Chine, Marokén, Imprímé, Nyerselymek, Muszlimok, Valódi hernyóselymek és kiváló Viskosa műselymek. Bármelyik méterre csak <b>1.90</b>
SZERDA	<b>22</b>	<b>Finom szövetek</b> Legújabb őszi divatszövesékek és színek. Női ruhára... Méterje csak <b>1.90</b> Férfiöltönyre, Kosztümre és Kabátra 140—150 cm széles kelmék <b>5.80</b>
CSÜTÖRTÖK	<b>23</b>	<b>Mosókelmék</b> Mintázott Marokének, Burették, Batiszok, Kreponok, Panamaanyagok, Divatkretonok, Mintázott Flanellek, Sefrekk. Méterje csak <b>—,58</b>
PÉNTEK	<b>24</b>	<b>Pongyolák (Kimonók)</b> Mintázott flanellekből darabja csak <b>2.90</b> Mintázott mosókelméből Darabja csak <b>1.90</b>
SZOMBAT	<b>25</b>	<b>Férfi átmeneti kabátok</b> 10 dublelmelekből Bármelyik méret csak <b>19.50</b>

Az eladás időbeni korlátozása nélkül.

# Fenyves ÁRUHAZ

Postán utánvétellel szállítunk.





# Reggeli levél

## Őszi hangulat

(Megfigyelés)

A hercegnő bejött az aranytapétájú terembe, amelyben éppen félhomály volt, mert a feketehajú lány egy dall énekelt a pódiumon. A hercegnő örült a sötétnek, ma rossz napja volt, fáradtan ébredt és azonkívül ezen a héten harmadszor kellett ide eljőnnök... ez is idegesítette. A kísérője egy külföldi úr, aki évek óta itt lakott, feltűnően vidám volt, sokáig válogatott az asztalok között is, a pincérek közben sorfalat álltak, mindez nem volt kellemes. Aztán hirtelen az jutott eszébe, hogy félhomályban határozottan öregnek látszik. A fény, mégis, kitölti a ráncokat, de ez az illatos, ködös sötétség kegyetlen, mint ébredés után a tükörrel való első sminknélküli találkozás. »Ideges vagyok — gondolta magában és gyorsan leült. A nádszék megrecsegett alatta. Hirtelen nézett a barátjára, hogy vajjon hallotta-e a recseget. Ez is borzasztó, hogy el is van hívva egy kicsit. De viszont, ha szóanyagja magát, az rágón az arcára megy és tíz évvel öregíti. S az utóbbi időben a külföldi lapokban mégis volt itt-ott valami olyasmiről szó, hogy újra a gömbölyűség lesz a divat... valami Cochran nevű reuimológus is molett görköltek léptel fel... ezzel mindenesetre lehetett takarozni, tréfásan, könnyedén, keservesen mosolyogva...

Megrendelték a pezsgőt, a pincérek elmentek és ök egyedül maradtak. A férfi rágyújtott egy cigarettára, hátradől a széken, úgy hallgatta a lányt. Egy Boyer-chansont énekelt, színtelen, fáradt hangon, kicsit Marlene Dietrichesen, tulajdonképpen az egész nem sokat ért. Csak hogy... valahogy azért érdekes volt, mert a lány fiatal volt, fekete, parázsló, koronfekete és nedvesen fekte, mint a vízrel leöntött szén. Ó meg szőke volt. Ó, milyen robot is volt minden héten az a három óra a füledt jódrázküében, a többi hajfajestő polgárosszony köztől, akik persze, hogy meg kellett tudni, hogy ő is festi a haját. »Ah, ez ma már nem szűgyen, mindenki festi a haját, — gondolta még idegesebben. »Ez persze nem, — fűzte tovább a gondolatot ijedten. Érezte, hogy ez már sok, több a kelleténél. Az arcra, amelynek vonásait olyan nagy energiával tartotta állandó derűs mosolyban, érezte, hirtelen fáradni kezdett. »Csak ezt ne, az istenért, mingyárt húsz évet öregeszen! Az agya szigorú parancsokat röptett szét az idegrendszerébe s az ernyedő vonások újra kísémtak.

— Milyennek találja a kicsikét? — kérdezte franciául a férfiól.

Nem ezt akarta kérdezni, dehoggyis. Hiszen az volt a legrosszabb, amit kérdezhetett. Pláne most, amikor a férfi a lányt figyelte s a kettesük közötti, percek óta tartó esendnek is az volt az egyetlen jogcime, hogy egy produkciót hallgatnak, amely alatt legalább is nem kínos, ha valaki hallgat. Szeretett volna egy kést döfni magába, de már késő volt, kimondta. Szerencsére a pincér éppen hozta az italt. Gyors mozdulattal nyúlt a pohara után, hogy a mozgással mintegy semlegesítse az előbbi kérdést, mentse a menthetőt, de újabb szerencsétlenség történt: a pohár felborult s néhány csepp a férfi nadrágjára ömlött. A férfi felugrott, a felöltözve leöntött embereknek azzal a bizonyos gyors, groteszk mozdulattal és a zsebkendőjével törölni kezdte magát. A hercegnő dadogott valamit, bocsánatot kért, a férfi vidáman szabadkozott: »nem történt semmi sem«. A könnyek fojtogatták az elkeseredéstől. »Óreg vagyok, kövér vagyok, szőke vagyok (festett!) és... már uralkodni sem tudok magamon.« Összeszedte minden erejét. Acélszürke híres szemébe sugárszét parancsolt, a szójának csillogást, a bőrének fiatalságot, frissességet. S valami olyasmit akart mondani, valami olyan vidám, kedves, meleg mondatot, valami szédületes, edes, elegáns csacsiságot, amire a másik feljegyelen, amitől újra feléled forduljon, valamit, ami talán csak kettesükre tartozik, de ne reminiscencia legyen, mert az erőszakos, érzelmes se legyen, mert az — most pláne —

kedélytelen, valami mást, valami... mit is? És hirtelen, villámcsapásszerűen elhangzott újra:

— Comment vous trouvez la petite?

A férfi ránézett. Már visszaült, már letörölte magát. Ó mindabból, ami az asszonyban e pillanatban végbement, nem tudott semmit. Nem hallotta azt a lelki detonációt, amitől az most lárvaréccal meredt a szemébe. Ó csak a kérdést, a szavakat hallotta és látta hozzá az arckifejezést, amely torz volt a göresöket visszatartó erőlködéstől. »Tényleg megéregedett! — mondotta ki magában a gondolatot, amely gyávan bujkált benne. A pohár után nyúlt. Időt akart nyerni, hogy felelhessen az öngyilkoskedvű kérdésre.

— Egész ügyes — felelte végre szeretetlenül. Ügyelt, hogy egy arczommal el ne árulja magát. A lány már két hete a szeretője volt, minden délután találkozottak egy eldugott kis lakásban, amit valahol a Belvárosban bérelt. A lány semmit nem fogadott tőle el, pedig tudta, hogy gazdag. Pénzt akart adni neki, ruhákat rendelni, finom kis lakást berendezni, — semmi sem kellett neki. Csak az, hogy bejőjön a bárba, ahol énekelt. Ma délután is olyan kedvesen kérte, megígértette vele. S most emlékezett vissza, hogy ő is szében volt, mikor este ajánlania kellett, hogy újra idejöjjenek. »Megint? — kérdezte az asszony kicsit ridegen. »Oh, hát mehetünk máshová is — felelte ő, de utána rögtön elhallgatott. Mire az asszony azt mondta, hogy dehoggy is, menjünk csak oda, egészen mulatságos a hely, miért ne, ha ő jól érzi magát. De a koscsiba már kedvetlenül ülték be mind a ketten s a hangja bizonytalan volt, mikor a sofőrnek a címet bementa. Most már itt voltak, csak nem volt benne semmi köszönet...

A lány mindezt látta. Látta a férfi arcán a kedvetlenséget, az asszonyén a tetanuszgörbcsöket. S a nők örök öszlönével, homályosan megérezte, hogy mindez érte van, hogy ezek most ömialta gyűlölké egymást. A győzelem mámore járta át a szívet. Kérésre a félhomályban a férfi tekintetét, de az nem nézett réd, valamit halkán beszélgetett az asszonnyal. »Hercegnő! — gondolta magában, azért ül vele. Holott engem szerel.

Azok ketten pedig már a barátságuk utolsó percét élték. A comment vous trouvez la petite-től már eljutottak odáig, hogy az asszony kimondta, hogy e miatt a lány miatt hurcolja őt ide, ezt kikéri magának. A férfi bágyadtan tiltakozott. Mikor a lány újra a pódiumra lépett,

**EGY ASSZONY AKIRÓL BESZÉLNEK!** ANN HARDING

**EGY ASSZONY AKIRÓL BESZÉLNEK!** JOHN BOLES

**EGY ASSZONY AKIRÓL BESZÉLNEK!** EGY FILM ameyről beszélnek

**EGY ASSZONY AKIRÓL BESZÉLNEK!** Csütörtök: FORUM

az asszony tüntetően felállt s a kijárat felé tartott. A férfi követte. Az asszony szenvedélyes kitérőkre készült — s forró kibékülésben reménykedett. A férfi pedig abban a pillanatban határozta el, hogy két hétre elutazik valahová a lánnyal. De rá se nézett, amikor a pódium mellett elhaladt...

\* Indul a moziszezón. A Rádusban bemutatják az egyszerű eszközeivel is a figyelmet mindig lebilincselő Dorothea Wiecek-filmet, a Royal Apollóban lezajlott a Feketeszárú cseresznye premijé és ezzel a szezon, az augusztusi langyos esztékkel mit sem törődve, megindult. A Feketeszárú cseresznyéről az egyik lap azt írta, hogy nagyszerű eszméket propagál. E megállapítás erősen téves, hiszen a Feketeszárú cseresznye annyira nem szerb-barát film, hogy Jugoszláviában nem is engedték meg a bemutatását. Viszont igaz az, hogy a filmet az amerikai stúdióban erősen elamerikanizálták, eredeti ízét és színt alig kaptuk vissza benne. A Rádus új igazgatója Pásztor Béla lett, ez a lelkes, jótételező, tisztaszándékú szakember és bevonulása a mozikok sorába örömmel tölt el mindenkit, aki szereti a jó filmet. A Reggel az új évadban minden filmről rövid, tárgyilagos, megbízható, alapos és velős bírálatot fog közölni, amely — azt hisszük — kellő tájékoztatást nyújt majd a publikumnak arról, melyik filmet kell megnéznie és — melyiket nem...

\* A Zenebarátok Társasága meghívja a vidék zenekedvelő közönségét a budapesti hangszerekkiállításra. E kiállításnak különlegessége, hogy a hangszereket nemcsak a szem, hanem a fülünk is élvezheti, mert a Sternberg Hangszergyár szakemberi vagy maga a közönség meg is skollaltja ezeket. Meghallgathatjuk a Sternberg-féle tanulóegedűket, zongorákat, mestertegedűket, hangversenyzongorákat, saxofont, harmonikát, rádiót, gramofont, gramofonlemezeket, slágereket. Mindezeket díjmentesen nyújtja a Zenebarátok Társasága azoknak, akik ellátogatnak a Rakóczi út 80. Sternberg Királyi Udvari Hangszergyárba.

# BOLERO

Egy világhírű gigoló élete, tündöklése, karrierje, kalandjai. A táncok és szerelmek forró ritmusú filmje. GEORGE RAFT — az új Valentino Carole Lombard — az új csillag

# BOLERO

PARAMOUNT-FILM

**Jardin**  
Erzsébet királyné út 1. Telefon: 97-0-07  
**GARRET**  
Ivone—Ivan, 2 Cimberley

**Motel-Pension SCHLOSSER ABBAZIA** Déli strand  
A strandtól közvetlen közelében. Hűdeg-meleg felfűtéses szép szobák,  
külön fürdőszobával is. Olcsó árak. Nyven autógázok. **Felvilágosít-  
tás és prospektus: A REGGEL Utazási Irodájánál.**

## Patou új divatszíne: a zöld Utánnyomul a rozsdavörös és a fekete

Párizs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójától.) A nagy őszi kollekciók be-  
mutatása a rue de la Paix tágjékán ezidén hamarabb  
zajlott le, mint valaha.

A divatbemutató a sietség ellenére is kedvezőtlenül  
folyt le.

Sok volt az érdeklődő, kevés a vevő!

Amerika időről sem váltotta be a hozzáfűzött szabó-  
reményeket. S az általános nyomott hangulat ha-  
tása alatt a kollekciók sem sikerültek különösebben. De  
állapítsuk meg az eredményeket:

Patou idel divatszíne: a zöld

megnyerte a csatát. A zöld ma első helyen áll, utána-  
nyomul

a rozsdavörös és mindig és mindenütt a fekete.

Vannak szűk és nagyon bő ruhák, — a divat vonala  
ennél fogva bizonytalan — vannak (estére) rövid és  
hosszú uszályok, de, ami legjobban szembeötlik,

sok a zset és a cellofánnal meg fémzárral be-  
szítt kelme.

Csipke kis mértékben fordul elő, annál több és  
rengeteg

a nem gyűrődő bársony.

(Ez a nemgyűrődés az új rajta.) Sok a gomb, a bőröv  
és pontosan a ruha színére megfestett prém. A prém  
ne melegítsen, de díszítsen! Ez az új jelző. Úgy látszik,  
mindig találnak új aforizmákat a hölgyek örök hiúsága  
számára.

— Rablógyilkosok felkoncoltak egy gazdát, a  
feleségét agyonverték és megcsönkítették. **Mis-  
kólcra** jelenti A Reggel tudósítójától. A cseh teri-  
leten fekvő Lászlófalván vasárnapra virradó éj-  
szaka borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták  
Csordás Mihály jómódú gazdát és a feleségét. A  
rablógyilkosok, akik 2—3000 cse kronátát vittek  
magukkal, a gazdát valóságos felkoncolták.  
Csordás fejét és testét számtalan vágótt és szírt  
seb borította. Csordásné haltával összeroncolt  
és borzalmasan megcsönkített holttestét az ügy-  
ben találták meg. A csendőri nyomozás szerint a  
jettések a magyar határ felé menekültek.

— A két ünneppal rendőri krónikája. **Molnár Pálné**  
magánhivatalnokné, Zsigmond uca 94. lakásán ismeret-  
len méreggel megmérgezte magát. Súlyos állapotban a  
Bókus-kórházba vitték. — **Kálmán Géza** kereskedő Ipoly  
uca 18. lakásán betörők jártak és közel 4000 pengő  
értékű ezüstérmét és szőnyeget raboltak el. A rend-  
őrség a nyomozást megindította. — A rendőrség letar-  
toztatta **Csik Gyula** bádosszegédet, valamint **Lukács**  
**Katalin** és **Horváth Anna** eszédekét, akik két hét előtt a  
Városligetben éjszaka leütöttek és kirabolák **Póka**  
**János** házfelügyelőt. — **Budafokon** a Veréb uca 6. ház-  
ban **Parti József** kereskedő megmérgezte magát. Az  
István kórházba szállították. — **Dr. Szarka Jenő** tábla-  
bíró postzentlőrcin lakásán a hétfőre virradó éjszaka-  
kán betörők járt. A zajra figyelmesek lettek a házbeliek  
és sikerült is a tolvajt **Gill Richárd** állástalan cukrász-  
segédet elfogni. — **Kispestben**, a Pannónia uca és Ba-  
ross uca sarkán levő vendéglőben **Göncöl János**, **Kunecz**  
**Lajos** és **Bereczky Jenő** munkások összeverekedtek. A  
mentők mindhármukat kézzelrúgóttól eredő sebekkel a  
Rókus-kórházba szállították. — **Szabó Géza** kifutószolga  
benzinnel leöntötte ruháját, majd felgyújtotta. Mire so-  
gítgőre siettek, **Szabó életveszélyes égési sebeket** szen-  
vedett. — **Gál Sándor**, állástalan magánhivatalnok,  
Karpentstein-ucei lakásán borotválva felvágta ereit. —  
**Jukász József** hajómunkás Soroksáron megmérgezte ma-  
gát. — **A Beniczky Ferenc** uccában egy villamos elgáz-  
olta **Ritter Jakab** hatvanéves hentesmestert. Súlyos sér-  
ülésekkel a kuncucei kórházba vitték.

— A Komédia Kabaré szombattól, e hó 25-én kezd meg sze-  
njét.

Az előkelő közönség  
találkozóhelye a

# BELVEDERE

CAFE-RESTAURANT  
ZENÉ \* TÁNC  
Budakeszi út 10. Budagyöngyemegállónál

# A SZÜRKETAXI

vezetősége értesíti a közönséget, hogy  
e hó **20-tól (Szt. Istvánnap)**  
kezdődőleg a szürketaxin szállított  
poggyász (csomagok stb.) után  
**pótdíjat nem számít fel**

# Reumás betegek

bejáró (ambulans) gyógykezelése  
a modern reumatológia elvei alapján a  
**Kálvintéri Gyógyintézetben**  
Ráday uca 2. szám. Telefon: 86-5-01.

## Ultrarövid hullámú gyógykezelés!

Kombinált gyógykúrák, gyógyfürdőkelek,  
mérsékelt pauszáláron.

— Foketejtő szaraze shampoo! A viznáküli fejmossás!  
Nem kell többé bajlódni hosszadalmas fejmossással és hajszárl-  
ással. Három perc alatt kész az illatos, lezsa, szép, hullámos  
frizura.

# A Nagykörúton a villamos elé dobta magát egy meztelen, dühöngő elmebeteg

(A Reggel tudósítójától.) Hétfőn délután három óra-  
kor izgalmas jelenet játszódott le a Nagykörút és Wes-  
selényi uca sarkán. A Wesselényi uca felől egy har-  
mine év körüli férfi rohant a körút felé,

a felsőteste teljesen meztelen volt, a lábán nem  
volt cipő, nem volt rajta más, csak egy vászón-  
adrág.

Vérbeborult szemmel ordította folyton:  
— **Szent Isten! Elvesztem a versenyt!**  
Közben vadul bizonytalan maga körül, az emberek  
tjedten rebentek szét, mikor a szaladó férfi

hirtelen sikoltással egy a Rákóczi út felől köze-  
ledő villamos elé vetette magát.

A csikorgó fék lelassította a kocsit és ugyanabban a pill-  
anatban az őrszemes rendőr hatalmas rántással elkapta  
az embert a közeledő kerekék előtt. A meztelen ember  
most már a rendőrrel szállt szembe, semmi áron sem  
akart felkelni a földről, öklével a földet verdeste és  
kiáltozott:

— **Hagyjanak, mert elvesztem a versenyt!**  
A rendőrnek ekkor már egy másik társa érkezett

segítségére, de ketten is alig bírták a dühöngő örvüllet  
és percekig tartott, amíg a közeli kapu alá be tudták  
vinni. Nemsokára ott voltak a mentők, de akkor újból  
kezdődött a küzdelem, az örvült

kitépte magát a rendőrök kezéből és menekülni  
akart.

Nagynehezen letepertek, kényezzerubbonyba bujtatták  
és így szállították az Angyalföldi-téblodyába. A szeren-  
csétlen ember személyazonosságát eddig még nem tud-  
ták megállapítani.

— Figyelmeztetés rádióügynök! A nyár végével kö-  
zeledik az az idő, amikor többet leszünk otthon és több-  
bet rádióunk. Rádióvásárlásnál ügyeljünk arra, hogy  
amit választunk ne csak szép, hanem jó is legyen. **Fon-  
tos a szerekivitelés és a biztonságos szerkezeti felépítés.**  
Az Orion gyár őszi rádióújításait csinál, szolid  
külsőben hozza forgalomba s melyeket szerkezeti fel-  
építésben a biztonság és a kényelem jellemel. Az  
Orion rádiókészülékek ismert, bevált típusait és újdón-  
ságait minden Orion rádiókereskedő az érdeklődőknek  
bemutatja és szaktanácsal, felvilágosítással szolgál.

# KERESZTREJTVÉNY

Rovatvezető:  
**Kende Hilda**

## Híres asszonyok XVI.

### Semiramis

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14				15						16		
17				18				19		20		
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85
86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98
99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111
112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124
125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137
138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150

- Búdiítás
- Ludolf-tóla szám
- Id. pénzmen
- Altató szo
- Kelőtt pénz
- Kendán — más nyelven
- Itennő, a moad szertel S.
- A föld meghozzabab slagúttja (névelővel)
- Dannos király lánya
- Igo
- Nómet segédje
- Előkelő női név
- Falusi vaj
- Regi nap
- Azonos betűk, egyik ékes
- Thebai fejedelem, a XVII. dinasztia megalapítója
- Egyezményes helye
- Prózi elbeszélés a skandi-náv ifrodalmában
- Ragadozó
- Napiston
70. 3000 Romában
- Falusi megszólítás (ford.)
- Házialtal
- Hegökötő

Megfejtő neve és címe . . . . .

- Ill lovágendől
- VISSZÉNTÉSE:
- S. fia
  - Médiai város vízvezetőket
  - S. építette
  - Pinnom elődel
  - Nővény sziműve
  - Dünyv sziműve
  - Nyáron kereszt hely jelzője (névelővel)
  - Lom — németül
  - Olassz növelő
  - Allam, mely ellen S. hábo-  
rút visolt
  - Görög betű
  - Nómet modhatározó
  - Lobengrin ilyen lovas (ford.)
  - A sőt is nevezik így
  - Malematikai kifejezés lób-  
hose
  - Svájci falu a Szt. Gotthard  
alagút bejáratánál
  - Ferfővud
  - S. — görögül

- PUGGOLEGES:
- S. második férje
  - Szában van
  - Rágcsáló
  - Mogyve vág
  - Görög prepozíció
  - Prózi — más nyelven
  - Könnyű — angolul
  - Egyenest követő betűk
  - Ostrománál ismerte meg az
  - Hűg. S-t
  - Győzezer
  - Alpisi legelő
  - Titlús
  - Prózi becézés
  - Amiának létezéséről legin-  
kébb ismerik S-t
  - Érdélyi író (név.)
  - Az előzőtől, lapot
  - Készítés
  29. 30 másodperc
  - S. első férje
  - Női név (ford.)
  - Házialtal
  - Erkölcstudomány
  - Tánc
  - Olaj — más nyelven
- Megfejtést csak a 2-ik oldalon lévő rejtvény-  
szelvényvel együtt fogadjuk el!

Öltöny, selyemruha **TARTÓS FÉNYTELENÍTÉS** Andrássy út 55. és az összes 1 öltöny-  
fényte- P 3. —  
Kulcsár és Huppert főkökban lenítős



# KÖZGAZDASÁG

## Szélcsönd a vihar előtt?

(A Reggel tudósítójától.) Azon az éjszakán, amelyen az európai harcra küldött első amerikai csapatzállományok elérték az óceáni övet, amelyben már német tengeralattjárók torpedói fenyegették a csillagos lobogó alatt hajózó nagy gőzöket, Baker hadigép államtikár idegességében képtelen volt lefeküdni s hivatalában virrasztva várta a hajók sorsa felől érkező híreket. Vele együtt virrasztott vezérkari főnöke, Bliss tábornok is. *„Mik gondol, tábornok úr, kérdezte éjféltájban az államtikár a generálist, meddig fog tartani a háború?”*

»Ha korábbi nagy háborúkra gondolok, — felelte Bliss tábornok — legalább harmincegyven évig!

Persze közben lesznek hosszabb-rövidebb szünetek, pihenők, egyik-másik fél kiesik vagy pártot cserél, de a küzdelem addig tart, amíg az egyik ellenfél vagy maga a civilizáció szörnyű kaoszában el nem pusztul. Ez a komor anekdóta, amelyet Hamilton Armstrong, a legkitűnőbb amerikai publicista egyike íktatott az európai helyzetről írt könyve élére, igen sötét látókat idéz a gondolkodó elme elé, különösen ha számba vesszük, hogy a legutóbbi hétélben,

június 30-ika, s még inkább július 25-ike, az Ausztria sorsa körül kibombant nemzetközi válság óta a világgazdaságban is nyugtalanító jelenségek mutatkoznak.

»A világnak három nagy birodalma, az Egyesült Államok, Oroszország és Németország egyelőre reménytelenül küzd a nyomásztó, és bonyolult válság ellen. A német birodalom zűrzavros gazdasági helyzete egyre súlyosabbá válik s igen jellemző, hogy a Temps londoni tudósítójának jelentése szerint a City hatalmasságai már ma foglatkoznak azzal a kérdéssel, miként lesz lehetséges a német nemzet számára nemzetközi nyersanyag- és élelmiszerkölcsönst szerezni, ha a tél bedőlával a birodalomra nehezűd nyomás elviselhetetlenné s a nemzeti szocializmus számára megolthatatlanná válik. A szovjetkormány hatalmas repulitőntést rendezett Európában, de az óriási gépmadarak dübörgése nem némíthatta el, nem őrte el a déli orosz föld felé fenyegető éhínség rettentő veszedelemét. Azon a szeles övön, amelyen a lengyel határról az Urálig s a Fekete-tengerig húzódik a nyári aszály, a termés javorezést elpusztította s

az orosz parasztlak millióit ma hasonló éhínség fenyegeti, mint amelynek tizenhárom évvel ezelőtt két és fél millió emberélet esett áldozatul.

Amerikában a tejjel-mézszel folyó Kanaánban, Isten kiáldástól országában, ahogy büszke jenuk házakuknak egy-két évvel ezelőtt még büszkén neveztek, élelmiszerrel halmoznak fel a félénk polgárok s bár éhínségről az Egyesült Államokban szó sem lehet, annyi bizonyos, hogy

az amerikai munkanélküliség meredeken emelkedik s az ipari termelés értéke és mennyisége újból esik.

De emelkedik a munkanélküliség Angliában is, ahol pedig az év első felében meg nyugtató és örvendően javuló konjunktúra jelei mutatkoztak.

A feszültség az arany utolsó fellegvárában, Franciaországban is napról-napra nő

s ennek a legbiztosabb jele a szocialisták és kommunisták közös frontja, amelyben kölcsönös gyűlöletük ellenére a közelgő nagy összejövetélre egyesültek. *Keresés pontja van a világnak, ahol nyugalom, béke és zavartalan jólét uralkodnék és nincs ország, amely nyíltan vagy titokban ne vértézne fel magát, ne vonna új sémákat saját jólété, saját gazdasági biztonságá köré.*

Ugyátszák, az amerikai generális által bejósolt negyvenéves háborúnak döntő gazdasági szakaszához értünk,

amikor már nem a célszerűség, nem a gyakorlati haszon és a józan ész diktálja a gazdaságpolitikát,

szőnyeg- és függönytisztítása

### KOVALD FOGALOM!

oskás világmárkák

### ZONGORÁK

Közöttük kevesebb használt alkalmi darabok létezésében valószínűleg KERESZTYÉLY hímezes zongoraterméiben csábítottak V. Vilmos császárt 1876

haman a gyűlölet, s főleg a féltelm. A magyar gazdaságpolitika ellen senki sem emelheti ellene azt a vádat, hogy újít állotta volna a békés és okos együttműködésnek. De ma már az is, aki a szabad és akadálytalan árucserre híva, kénytelen beállni azok sorába, akik kezdetül fogva a gazdasági nacionalizmust hirdették.

Ma már nem az a döntő, hogy meennyiért adjuk el termékeinket, hanem az, vajjon eladjuk-e amink van s mennyit adjunk el belőle?

Az a gyapjú, árpa, búza vagy szalonna, amely

## Nyugdíjasok, baktetek és kubikosok versenye a kereskedelemben

(A Reggel tudósítójától.) A Magyar Kereskedők miskolci kongresszusa határozati javaslatot fogadott el, melyben a kereskedelemnek képsítéshez kötését követeli. A hosszú és helyenként szenvedélyes vita, amely a határozatot megelőzte, valamint annak hangsúlyozása, hogy kereskedőink e határozat dacára is ragaszkodnak a szabad kereskedelem elvéhez, igazolják, hogy

nem könnyű szívvel szánták rá magukat erre a határozatra.

Mert hiába az ilyen fentartás: a képsítéshez kötés és az iparigazolványok kiadásának, hábar csak átmeneti felfüggesztése is, a szabadság elvére épített gazdaság rendszerével sehogysem egyeztethető össze. Minden korlátozás, ha minyárt ideiglenes is és habár azzal vizasztalják is kereskedőink magukat, hogy kari tekintélyüknek emelésére fog szolgálni, már fogalmilag is ellenétes a gazdasági szabadság gondolatával. Hiába mondják, hogy csak a pillanatnyi könnyebbég terítette el őket eddig követelt útjaktól, ennek az elhatározásnak következményei kiszámíthatatlanok.

főleg olyan időben, amikor a hatóságok oly szívesen nyúlnak bele a gazdasági életbe.

Attól félünk, hogy az állami beavatkozás rendszernek mai virágkorában ez a határozat nem maradhat el súlyos következmények nélkül, hiszen semmi sem fekszik közelebb, mint az az érv, amelyet ezentúl oly könnyű lesz használni, hogy

a kereskedelem maga kérte a maga számára a beavatkozások mankóját.

Még élénk emlékezetünkben van a magyar kereskedelem minden szószólójának az a büszke jelzava, hogy a kereskedő sohasem kér senkitől támogatást, csak azt akarja, hogy hagyják szabadon dolgozni. A miskolci határozat ezentúl

elveszi ennek az álláspontnak az erejét.

Fájdalmas látvány a verseny elől való menekülésnek ez a módja, nemcsak azért, mert mindig szomorú látvány, ha valaki megtagadja a bölcsőt, amelyben ringatózik és a hajlékot, amelyben felnevelték, már pedig a kereskedelemnek a szabadság volt a bölcsője. De szomorú azért is, mert önkénytelenül azt a kérdést tölje előtérbe, vajjon a világszerte uralkodó gazdasági rendszer zűrzavarának mérge odára hatol-e már le, hogy a verseny küzdelméhez szokott kereskedelem is feladja a szabadságért vívott küzdelmét és kimerülve,

összerokadva bejelenti a küzdelem végét, azt, hogy nem bírja tovább.

El kell ismerünk, hogy erre a keserves elhatározásra számos oka van kereskedőinknek. Amikor nyugdíjas tisztviselők száza, biztos nyugdíjuk tudatában, csak azért nyitnak üzletet, mert minden további fillér számukra piszta haszon, amikor postás, vasutas, csak azért nyit fűszeres és élelmiszerboltot, mert családtagjainak így akar valamivel nagyobb jövedelmét biztosítani abban a téves hitben, hogy a kereskedelemhez nem kell sem szak tudás, sem tanultság, sem ismeret, csak egy pár pengő, amellyel drut lehet venni és aztán haszonnal továbbadni amikor kubikosok is hivatottságot éreznek magukban arra, hogy boltosok legyenek és mindenki azt gondolja, hogy

**Elegancia**  
**gyorsaság**  
**gazdaságos üzem**

jellemzik az új

## 8 hengeres FORD

és kis 1 literes autót

**Hahn Arthur és Társai**  
BUDAPEST, VI, ANDRÁSSY ÚT 10. TELEFON: 13-6-19

ma kimegy az országból, esetleg sokkal magasabb áron lesz eladható a tél bedőlával, de lehet, hogy önmagunk számára is pótolhatatlanná válik. A politikai feszültség, amely Európában uralkodik s a gazdasági bajok elmélyülése, amely a világgazdaságban jelenkezik, s amely együttvéve a vihar előtti feszítő esőndöt juttatja az ember eszébe, talán elműlik és elcsendesedik, de addig még az eddigéi is óvatossáiban, elővigyázatosságban és ridegében kell vezetni külkereskedelmi politikánkat, amelytől lehet, hogy helyzeté erélyünk és külpolitikai pozíciónk fog függeni.

Kiss Dezső.

üzletet vezetni »nem Kunst«.

akkor meg kell érteni azt az elkeseredést, amely a miskolci határozatból kiállatszik. Nehéz szemrehányást tenni a magyar kereskedelem munkásságáért a keserves elvi megtartózkodásért, de még sem tudunk mentségükre egyebet felhozni, mint hogy határozatukat az elkeseredés hozta létre. Az elkeseredés azonban nem jó tanácsadó. Olyan érdekek fűződnek a kereskedelem szabadságához, ahhoz, hogy a kereskedelem egyéni találékonysággal, vállalkozással elhatározással és a világ gazdasági jelenségeinek felismerésével bíró széles műveltségű emberek foglalkozással legyen és maradjon, hogy azt kell remélnünk, miszerint a pillanatnyi elkeseredésnek ez a kibombanása

még revizió alá kerül.

A magyar kereskedelem imponáló határozottsággal maradt meg eddig is régi és bevált gazdaságpolitikai rendszer mellett. Hozzáemérlő emberek versenye annál kevésbé lehet ilyen nagyszabású elhatározásoknak forrása, mert semmi és senki sem győz le könnyebben egy ország hivatalos kereskedőtársadalmát, mint az avatlanok és hozzáemérlők versenyt, amelyet különben is egészen más intézkedésekkel lehet és kell is megfékezni.

Goda Géza.

Johnson tábornok, Amerika újjáépítési diktátora, megbukott. Washingtonból jelenteti A Reggel tudósítóját: Johnson tábornokot, az Egyesült Államok újjáépítési diktátorát, váratlanul szabadsgolták. Szabadsgolása azzal az indoklással történt, hogy Johnson felesége súlyosan megbetegedett s férje mellett szeretne lenni. Politikai és gazdasági körökben az a hír járja, hogy Johnson bukott ember és nem veszi át többé a »National Recovery Act« vezetését.

— Holnap, 22-én kezdődnek a 32. m. Kir. osztályorszájék főhúzásai. A jutalom 300.000 P. főnyeremény 300.000 P. azután 100.000 P., 50.000 P., 10.000 P. stb., összesen 500.000 nyermény!

sorsolnak ki. Sorsjegyek az összes főúrszéknel még kaphatók.

— A volt niktósi-usszurszki hadigolyók e hó 27-én este ússzejönnek a Schütz-vendégházban, Aréva ut. Thököly új sark.

## FELKAPTÁK RESIDENZ ABBAZIÁBAN!

ezidén penziót

szép MIÉRT? MIÉRT? MIÉRT?

1. Közvetlenül a tengerparton fekszik és nem az ország túlsó részén. 2. Minden Abbaziában nyaraló tudja, hogy szűz, tiszta és egészséges a Residenz-né. 3. A strandfürdő től jobbról, balról 3 percnyi távolságra van. 4. A legszebb napos vagy árnyékos tartózkodási és étkezési hely a saját kert teraszon, pártok és rókák között. 5. Központi csendes és pormentes hely és ezért orvosság is legjobban ajánlható. 6. Könnyű, finom, magyar, francia konyha. 7. Összes külön dírtárk. 8. Minden szoba erkélyes vagy loggia, tengeri kilátással. 9. Lift. 10. Legelő- és hidegvíz-szolgáltatással. 11. Lift. 10. Legelő-kategória. 11. Meleg tengeri sófürdő mind a négy emeleten. 12. Nap-, lég-, vívkörkúra a tenger szélén vagy a loggia és a balkonon térszékben. 13. Nincs emelés. 14. Teljesen lemeztelt penzióárak — Befizetés és információ egész nap: Diana-palota, Károly körút 5. Telefonszám: 31-6-19. Levelekre válaszul. Prospektust küldünk.

## EUKUTOL

bőrápoló krémkülönlegesség

leszállított ára: kis doboz 50 fillér nagy doboz 1 pengő

# A REGGELSPORTJA

## VASÁRNAS DÉLUTÁN A DEBRECENI STADIONBAN

„Statárium“ készül a Hungáriában,  
amely meghagyta magát verni a Viennától

Debrecen, augusztus 19.

(A Reggel kiküldött tudósítójától.) A vidéki futballsport legerősebb egyesülete ma a debreceni Boeskey. Kétségtelen, hogy a többi vidéki városban is fokozottabb mértékben fejlődik a sportélet, Debrecen azonban a Boeskeyval, hosszú évek komoly munkája után egyszerre

a közép-európai futballgóepontok első sorába rukkolt elő.

Debrecen belátta, hogy a Boeskey propaganda szempontból milyen jelentőségű és a sporton keresztül a legnagyobb szolgálatakat lehet tenni a város idegenforgalmának, a lehetőségekhez képest készséggel siet a város a reprezentatív egyesület segítségére. Szinte kiszámíthatatlan fejlődést biztosít a tisztántúli kék-sárgának a nemrég épült stadion, amelyet a város vezetősége az inségment-kábel négyezer pengő költséggel építtetett fel.

Mint valami finom brüsszeli esziketerítő, úgy terül el a Nagyerdő évszázados fáinak között a zöld-pázsitos amfitheatrumzerű stadion, amely a strandfürdő és a pompás uszoda mellett Debrecen egyik büszkesége.

A stadion már kiállta a tűzpróbát. Jól sikerült tömegünnepséget rendeztek meg benne. Zsúfolásig felt meg közönséggel és tizennégyezer fej övezte a stadion zöld gyepét a Boeskey-Bologna mérkőzésen. Ezen felbuzdulva a Boeskey vasárnap és hétfőn nemzetközi futballtornát rendezett. A szorgalmas szedések, a vállalkozó kedvű műkölkölk, a sportban mindig tekintélyes szerepet játszó nécsiek és a többi városok egyszer sem voltak oly merészek, hogy önálló nemzetközi körmérkőzést bonyolítsanak le. A Boeskey tehát ezen a téren is újított.

Debrecenben öles piakátok hirdetik: „Vasárnap és Szent István-napján nemzetközi mérkőzés a stadionban.“ Budapestról a Hungária, Bőcsből a Vienna és Ungvárról az SK Rusj szerepel a stadionban. A Vienna és a Hungária azonban este együtt érkeztek meg Debrecenbe. Sokan várták a csapatokat az állomáson. A hőrihorzas Gschweidelnék külön udvara támadt, mindenki kíváncsi volt a „Wundermannschaft“ egykori centeratárára. Este a Bika-szállóban

a bécsi játékosok debreceni különlegességeket fogyasztottak.

Vitéz Fejér István, a Bika éttermének igazgatója. Debrecen életművészetének remekait szolgálta fel a bécsieknek, akiknek annyira megtetszett az alföldi magyar város, hogy az igazgatókat megígérték: Bécsben külön propagandát fejtenek ki Debrecen érdekében.

A körmérkőzés azzal kezdődött, hogy felvonultak a résztvevő csapatok. Vasárnap koradlután a lelkes debreceni futballhívók elfoglalták helyüket a stadionban. A felvonulás után megállapították, hogy négyezer néző van jelen. Szent István napja és a strand is „konkurvenetiek“ csinált a Boeskeynak, amely azonban az adott körülmények között meg volt elégedve. No majd hétfőn többen lesznek. Kupinsky Sándor dr., Debrecen város tanácsnokja megalonon keresztül üdvözölte a résztvevőket, utána Fodor Henrik dr., a PLASZ fűtőkéra választott és kiemelte, bármelyik csapatnak csak méltosztelést jelenthet Debrecen stadionjában játszani. A kedves kis ünnepség után megkezdődött az első mérkőzés.

Boeskey-SK Rusj 4:0 (2:0). Az első tíz perben nehezen indult meg a debreceniek lendületes támadása és a Boeskey, amely így állt fel: Alberti — Vágó, Flóra — Palotás, Gyulai, Szaniszló — Markos, Vínce, Telek, Návai, Hevesi, sokáig engedte szóhoz jutni ellenfelét. Az ungvári csapat ezzel az összeállításal ment a küzdelembe: Bokay — Bradik, Krizis II. — Bendás, Kurucz, Ivaesó — Kovács, Krajnyák, Kobzár, Krizis I., Suchovsky. Később megindult a Boeskey technikai gépezete. A labda pillanatok alatt ment láb-ról-lábra és

az ördögös Telek leadásaival valósággal megbabonázta az ungváriakat.

Telek átadásából Vínce lötte az első gólt a tizenhatos vonalról. A második gól Markos parádés alakítása volt: a félpályáról ide-oda cikázott, kigyózza rohant torn a védőjátékosok mellett és a pálya szélénél hirtelen megvonta a labdát, amely a felső kapunál végigcsúszott és beperdült a kapuba. A második félidőben Vínce két góllal bebiztosította a Boeskey félénys győzelmét, annak ellenére, hogy az ungvári csapat nem megvetendő ellenfél. Az SK Rusj csak a legjobb benyomást keltette Debrecenben. A csapat tagjai lelkesen játszanak, gyorsak és ha nem is nagy mesterei a technikának, de képzett futballisták. Egyik-másik játékosok, különösen Kovács jobbzsélső, akarmelyik budapesti egyesületben is szerephez juthatna.

Vienna-Hungária 3:1 (2:1). Elmentünk, már csak azért is, hogy lássuk az újjászervezett Hungáriát... Esedékes volt a Hungária-győzelem és sokan várták, hogy a budapesti csapat a debreceni stadionban megadásra készíti a bécsieket. Amikor azonban ez a csapat: Szabó — Mándi, Bíró — Egri, Szabó W., Dudás — Tilkos, Kardos, Cseh, Kiss, Szabó III. a pályára lépett, kiderült, hogy nincs is olyan nagy átszervezés és

egy-egy bevált játékosnak más posztzon való szerepeltetése még kísérletnek sem okos dolog.

Meg is kérdeztek tibus Fodor dr.-től, hogy amikor új jobbzsélsőt szerződtettek Sas személyében, el is hozták a civis-városba, akkor miért nem játszik és miért állítják Tilkos csalatorba — a jobbzsélső. Fodor így magyarázta a dolgot:

— Nem akarjuk, hogy Sas premierje a Hungáriában mindig egy erős nemzetközi mérkőzés legyen. A debreceni közönség nagy tapsal fogadta a Hungáriát és az első akciók nyomán — ekkor még tetszőtlően és szépen játszott a Hungária — sokan úgy vélték, hogy végre magára talált ez a csapat.

Minél jobban hajlott azonban a nap a nagyverdeli fák mögé, annál jobban lealkonyult a Hungária játékkészsége is.

A tizedik perben még a Hungária vezet 1:0-ra. Ezt a gólt úgy érte el, hogy Rainer, a válogatott osztrák hátvéd, Tilkos bendásánál büntetőterületen belül kézzel ütötte el a labdát. King Frigyes, sok nemzetközi mérkőzés ésszemű bíráló, mindig azt észrevette a szabálytalanságot és megígerte a tizenegyes büntetőgólt.

Azután még voltak nagyserző momentumai a Hungáriának, de pereről-perere jobban kitántak a csapat-összeállításí fogvatékosok. Egyik alkalommal a bécsiek kapuja előtt patogott ide-oda a labda és a csatárok közül egyik sem vállalkozott a góllövésre. Egyszerre a másira akarták tolni a góllövésrel járó felelősséget. A huszadik perben megváltozott a debreceni küzdelem véleménye is és a Hungária elvesztette a nézők kegyét. Különösen Kardosra haragudtak, aki csigabigafutással mutatott be. Az egyik néző be is kiáltott: — Jól tessz játszani, mert különben nem mutatjuk meg nektek a Hortobágyt...  
A reklámoké nem használt. A Hungária helyett a Vienna kezdett játszani és Adalbrecht egész közelről ki-egyenlített. Ez a huszonnyolcadik perben volt.

A harminctizedik perben majdnem fusca eset történt. Bíró, a Hungária hátvédje, összeköközt az egyik bécsi csatárral és — elszakadva a nadrágtól tartó szemérembe. Viszont a bécsi ostrom tovább tartott. Bíró pedig nem hagyhatta ott a posztját. Amennyire lehetett, fogta a nadrágját és úgy verte vissza az ellenfeleket és a humoros jelenetnek a mecs bíráló vetült rögöt, aki egy pillanatra elfújta a játékot, hogy az izmos hátvéd felvéhesse a pólnadrágot. De az új nadrág so sejtített. A negyvenötödik perben Adalbrecht Szabó kezéből kikaparta a labdát és bétette. 2:1.

A második félidőben egészen elpanosodott a játék, pedig a nézők szeretnék volna, ha a Hungária kiegyenlített. Ehelyett Mayböck, a Vienna új centera bebiztosította az eredményt a tizenhóladik perben. A Vienna most már 3:1-re vezetett, viszont a Hungáriában nyomát sem lehetett látni a góllövési szándéknak. A második félidőben Kiss helyett Turay játszott, illetve ő volt beállítva a csapatba, de játékok nagytöbbséggel sem lehetett felfedezni mozgásában.

A Hungária a maga tradíciójával és nagy hinterlandjaival olyan értéke, a magyar futball-sportnak, amely játékos, vezető egyaránt kötelez. Jövő vasárnap kezdődik a futballszezon és

bizony a futballsport minden tárgyilagos hívének óhajta, hogy a kék-fehérek az új harcban más vertezzettel vonuljanak fel, mint a legutóbbi bajnoki kampányban. És a vértzet alatt sziv dobogjon. Van is szívük ezeknek a játékosoknak, de egyik-másikuk nem rendelkezik a szükséges képességekkel és a legborzasztóbb, hogy egyszer csak indolens megállnak, feladják a harcot és magukkal sodorják a többieket is. Úgy látszik, ezt akarja megakadályozni a Hungária vezetősége is.

mert — értesülésink szerint — Preismann Lajos és Fodor Henrik dr., a Hungária Debrecenben tartózkodó vezetői, pénzbírságot róttak ki az egyes indolens viselkedő játékosokra.

A debreceni statárium nagy feltűnést keltett...

A két öreg harcós, Mándi és Tilkos, nagyon akartak játszani és nem rajtuk múlott az eredmény. Mindketten elvitték feleségüket is Debrecenbe és az asszonyok keservesen drukkoltak a stadion tribünjén. Ott mondta el Mándi Faszka Edit, a Terézkerüti Színpad művésznője, hogy a napokban — gyermekegygyel akarták beengedni a Margitszigetre. A mecs után bizony úgy könyeztet, hogy majdnem igazolódott a margitszigeti álláspon.

A Boeskey szereplése biztató. Még nincs a legjobb formában, de könnyen letehetség, hogy az idei szezonban még a tavalyinál is jobb helyezést ér el a szimpatikus debreceni csapat, amely Brokés Győző dr. egészségügyi főtanácsossal, a klub elnökével az élen, nagy tervekkel kovaesol. A Boeskey különben szeptember 2-án Budapesten szerepel, amikor a Budai XI-gyel mérkőzik a Ferencváros-Pályás-mérkőzés előtt. A város pedig vigyáz a stadionjára, amelynek zárt pályája, jobb mint a bécsi stadioné...

## A Püspökladányi MÁV vasutas futballbajnok Vidéki eredmények

(A Reggel tudósítójától.) Püspökladányban tartották meg a vasutasbajnokság érdekes mérkőzését a Püspökladányi MÁV és a Szabolci MÁV között. Püspökladány 3:0 (1:0) arányban gyozott. Nyirbátori AFE—Ozdi VTK 9:2 (4:2). Satoraljai AC—Nyíregyházi TVE 5:2 (3:1). Szekesfehértári MÁV Előre—Nyíregyházi VSC 5:4 (2:3). Debreceni FAC—Karcagi MOVE 3:3 (2:1). Nyíregyházi KISE—Miskolci VSC 4:2 (2:1).

## Szerencsétlenség bírközés közben

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután súlyos szerencsétlenség érik Balán a sportpályán megrendezett bírközésny egyk résztvevőjét. Pótolni Antol kiszállási bírközött. Ellenfele, Deak Károly kalocsai bírköző, oly szerencsétlenül dobta felbőhöz, hogy súlyos agyrázkódást szenvedett. Állapota válságos.

## A budapesti postások négy gólt „kézbesítettek“ a bécsieknek

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap délután négyezerfőnyi közönség előtt a Postás-pályán mérkőzött a Postás SE labdarúgócsapata az SV Post (Bécs) legzsúfolásig. Erős küzdelemben a magyar postások Enzer bíráskodása mellett 4:2 (3:0) arányú győzelmet arattak. A két csapat most találkozik nyerediben és ez volt a budapesti postások első győzelme. A labdarúgómérkőzés előtt keállabanmérkőzések voltak. A budapesti Elektronas az SV Post (Bécs) csapatát 8:4 (5:1) arányban győzte le. A budapesti FAC azonban nem bírt a bécsi HAKOAH-val, amennyiben 6:6 (4:2) arányban döntetlen eredményt ért el.

(A Reggel tudósítójától.) Szent István napján folytatták az osztrák-magyar Postás kézilabda- és futballmérkőzéseket. Eredmény: Kézilabda: Hakoah—UTE 8:6 (6:2). Wien Postsportverein — MOVE Székelyi 8:4 (4:2). Futball: Postás—Wien Postsportverein 5:1 (3:0). Góllövő: Gyarmati (2), Kalmbér (2) és Kertész. Az osztrákok góllát jobbzsélsőjük lötte szabadrúgásból. Jók voltak: Kalmbér, Gombos, Bokor, Gyarmati és Horog.

Magyarok nyerték a kerékpáros Szent István-díjat, Nyolezer nézők előtt tartották meg a Kerékpáros Szövetség jubiláris kerékpárversenyét. A Szent István-díj harmadik futamában a Német—Orczin pár győzött és ezzel ők nyerték a Szent István-díjat is.



# Világraszoló győzelmet aratott a magyar atlétagárda az olaszok ellen

## Remek eredmények, nagyszerű küzdelmek a hetedik magyar-olasz mérkőzésen

### Magyarország—Olaszország 76:65

(A Reggel tudósítójától.) Tízezer néző Budapesti atlétikai versenyen, kissé hihetetlenül hangzik. Pedig az olasz-magyar mérkőzésnek ilyen hatalmas arányú közönsége volt. Akik a versenyt látták, azoknak fejlethetetlen sportteljesítményben volt részük. Rekordok dőlését, világbajnokok küzdelmét, minden pontért való fogcsikorgató harcot és

#### a magyar atlétagárda világraszoló diadalát láttuk.

Ennek a versenynek a hőseit nehéz volna külön-külön kiemelni, mindenki olyan halálra feljődésről és küzdelemről tett tanúságot, amely a közelálló torinói Európa-bajnokságokra a legnagyobb bizalommal tölthet el.

Kelen, Zsuffka, Kovács, Várszegi új rekordjait közelállnak a legjobb európai színvonalhoz, sőt egyesek már el is érték a legjobb európai eredményeket. De nemcsak a győztesek, hanem a helyezették is nagy teljesítményt nyújtottak.

Láttuk az olasz atlétika világnagyságait és fiataljait, akik majdnem mind világrekordok strónörökösének látszanak. Kár, hogy a rendezés nem érte el azt a precizitást, amit ez a remek verseny megérdemelt volna. Az eredmények bemozdítása, egyes versenyszámok ismertetése csupa hézag és hiányosság volt.

Rudágrással kezdődik a verseny, de az ugrók olyan sokáig készülődnek, hogy a közönség nagy zajonással ad kifejezést nemetszésének. Végre megkezdődik, Közben sárthoz rendeli a megafon a

#### 110 m-es gátfutás

részvevőt. Indulnak: Caldana, Kovács, Valle, Jávor. A start másodsorra sikerül, Az első gátakig együtt haladnak, azután Kovács és Caldana fokozatosan elhúznak. Kovács és Caldana szédületesen megy, a magyar csak az utolsó gátnál ezeres előnyt és 1 méterrel győz. Caldana három gátat döntött és diszkvalifikálják.

A végeredmény tehát: 1. Kovács (magyar) 14,6 mp, 2. Valle (olasz) 14,7 mp, 3. Jávor (magyar) 18,5 mp. Megbízható megmérésnek szerint Kovács ideje 14,4 mp volt. Sajnos, ez a nagyszerű idő a hátszél miatt nem hitelesíthető. Pontarány: Magyarország—Olaszország 6:2.

#### 400 m-es síkfutás:

1. Tavernari (olasz) 49 mp, 2. Barzi 49,3 mp, 3. Carlini (olasz) 50 mp, 4. Vízvári (magyar) 50,9 mp. Tavernari 200 m-nél behoz minden pályafelnyit és a célegyenesbe valamivel Barzi előtt fordul be. Barzi nagyon megy utána, a frissen futó olaszt nem tudja behozni és 1 méterrel verve marad. Pontarány: Magyarország—Olaszország 10:9.

#### 1500 m-es síkfutás

1. Cerati (olasz) 3 p 54 mp, 2. Becali (olasz) 3 p 54,8 mp, 3. Szabó (magyar) 3 p 55,4 mp, 4. Csaplár (magyar) 4 p 12 mp. Csaplár megy vezetni, de senki sem zárkózik fel hozzá. Cerati, Szabó, Becali a sorrend 1000 méterig, itt Cerati hirtelen kiugrik és pillanatok alatt 35 méter az előnye, Szabó és Becali nem mozdulnak egymás mellől, számítva a finisre. Cerati azonban nem enged a szédületes tempóból és amikor a célegyenesbe fordul, már látható, hogy behozhatatlan az előnye és bekövetkezik a nap legnagyobb meglepetése. Így is lesz. Cerati azarkítja át elsőnek a célszalagot, Becali az utolsó métereken hűz el Szabótól. Pontarány: Magyarország—Olaszország 13:16.

#### Rudágrás:

1. Zsuffka (magyar) 408 cm (országos rekord), 2. Innocenti (olasz) 392 cm, 3. Hadházy (magyar) 350 cm, 4. Ratta (olasz) 335 cm. Zsuffka nagyszerű formában van. A 408 cm magasságot alig üttö le. Pontarány: Magyarország—Olaszország: 19:20.

#### 100 m-es síkfutás:

1. Sir (magyar) 10,5 mp, 2. Toetti (olasz) 10,7 mp, 3. Gyenes (magyar) 10,9 mp, 4. Di Blas (olasz) 11 mp. Másodsorra sikerül a start, Sir azonnal az élre vág és szédületes tempóban, végig vezetve győz. Gyenes csak mellészélességgel harmadik, sokak szerint negyedik. Pontarány: Magyarország—Olaszország: 25:24.

#### Távolugrás:

1. Dombóvári (magyar) 741 cm, 2. Koltai (magyar) 725 cm, 3. Tabai (olasz) 724 cm, 4. Maffei (olasz) 721 cm. Dombóvári másodikra ugorja a legnagyobbat. Pontarány: Magyarország—Olaszország 32—27.

#### 400 m-es gátfutás:

1. Facelli (olasz) 55,2 mp, 2. Hájjas (magyar) 56,7 mp, 3. Körtész (magyar) 56,7 mp, 4. Radaceli (olasz) 58,4 mp. Facelli hamarosan behozza a pályaelőnyt és minden megerőltetés nélkül győz. Pontarány: Magyarország—Olaszország 37—32.

#### 800 m-es síkfutás:

1. Lanzi (olasz) 1 p 53,3 mp, 2. Ignáts (magyar), 3. Gordini (olasz) 1 p 57 mp, 4. Tölgyes (magyar) 1 58,2 mp. Kezdetben Tölgyes vezet, de hamarosan behozzák előnyét és az olasz vág élre. A fiatal Lanzi nem várt fölényrel nyeri a versenyt. Lanzi világlklasszis! Pontarány: Magyarország—Olaszország 41—38.

#### Gerelyvetés:

1. Várszegi (magyar) 67 m 77 cm (országos rekord), 2. Fazekas (magyar) 60 m 92 cm, 3. Szozalei (olasz) 57 m 61 cm, 4. Festa (olasz) 57 m 10 cm. Pontarány: Magyarország—Olaszország 48:41.

#### Súlydobás:

1. Darányi (magyar) 15 m 18 cm, 2. Horváth (magyar) 14 m 39 cm, 3. Bononcini (olasz) 13 m 98 cm, 4. Rolla (olasz) 13 m 57 cm. Pontarány: Magyarország—Olaszország 55:44.

#### 5000 m-es síkfutás:

1. Kelen (magyar) 14 p 55,4 mp (országos rekord), 2. Mastroianni (olasz) 14 p 57,6 mp (olasz rekord), 3. Botli (olasz) 15 p 07,8 mp, 4. Szilágyi (magyar) 15 p 12,6 mp. A nap legszebb versenye. Kelen és Szilágyi felváltva vezetnek öt körön át. Az olasz Mastroianni annyira hátul kullog, hogy lekörözésre lehet gondolni. Egyszerre

# Vízipólózóink veretlenül nyerték az Európa-bajnokságot

## A Smith-serlegben Németország az első 118 ponttal, Magyarország 72 ponttal a második

(A Reggel tudósítójától.) Vasárnap volt Magdeburgban az európaibajnoki úszóverseny utolsó napja. Eredmények: Toronnyugrás, Európa-bajnokság: 1. Stork (Németország) 98,99 pont, 2. Leikert (Csehszlovákia) 92,17 pont, 3. Rietschlaeger (Németország) 90,72 pont.

#### 4. Vajda (Magyarország) 89,87 pont,

5. Niemeläinen (Finnország) 87 pont, 6. Tomalin (Anglia) 83,48 pont, 7. Hódi (Magyarország) 81,03 pont, 8. Dibiasi (Olaszország) 79,58 pont, 9. Olander (Svédország) 78,76 pont, 10. Larsen (Dánia) 77,30 pont.

Vízipólómérkőzés: Franciaország—Spanyolország 2:1 (2:1). A második csoport sorrendje tehát a következőképp alakult: 5. Jugoszlávia, 6. Franciaország, 7. Spanyolország, 8. Csehszlovákia.

200 m-es mellúszás. Európaibajnoki döntő: 1. Sietas (Németország) 2 p 49 mp, 2. Schwarz (Németország) 2 p 49,4 mp, 3. Malmstroem (Dánia) 2 p 49,8 mp, 4. Reins (Dánia) 2 p 52,6 mp, 5. Reinhold (Finnország) 2 p 55,8 mp, 6. Normann (Norvégia) 2 p 59,6 mp.

400 m hölgy gyorsúszás. Európaibajnoki döntő: 1. Mastenbroek (Hollandia) 5 p 27,4 mp, 2. Den Ouden (Hollandia) 5 p 27,4 mp, 3. Andersen (Dánia) 5 p 47,1 mp, 4. Salgado (Franciaország) 5 p 50,4 mp, 5. Wolstenholme (Anglia) 5 p 50,9 mp, 6. Fleuret (Franciaország) 5 p 56,1 mp.

1500 m gyorsúszás. Európaibajnoki döntő: 1. Taris (Franciaország) 20 p 01,5 mp, 2. Costoli (Olaszország) 21 p 01,1 mp, 3. Wainwright (Anglia) 21 p 10 mp.

azonban hirtelen felnyomul és üldözőbe veszi Kelen, Szilágyi és a másik olasz hamarosan lemarad. Elől óriási a harc. Az olasz háromszor próbálkozik előretörni, de Kelen bámulatos energiával veri vissza a kísérletezést. A közönség úgyszólván az egész verseny alatt extáziában tombol. 200 méterrel a cél előtt kezd a finisbe Kelen, az olasz előtte ragad, de a célegyenesben a magyar fiú lépésről-lépésre növeli előnyét és mintegy 15 méterrel győz. Pontarány: Magyarország—Olaszország 60:49.

#### Magasugrás:

1. Bódosi (magyar) 191 cm, 2. Dotti (olasz) 185 cm, 3. Esposti (olasz), 4. Sályom (magyar) 180 cm. Pontarány: Magyarország—Olaszország 65:54.

#### Díszkosvetés:

1. Remetz (magyar) 48 m 38 cm, 2. Donogán (magyar) 46 m 89 cm, 3. Oberweger (olasz) 45 m 77 cm, 4. Mignani (olasz) 44 m 50 cm, Pontarány: Magyarország—Olaszország 72:57.

#### Starfa:

1. Olaszország (Facelli, Gonnelli, Toetti, Lanzi) 3 p 29,4 mp, 2. Magyarország (Barzi, Kovács, Sir, Margó) 3 p 30,6 mp, Barzi hoz 4 méteres előnyt, Kovács ez növeli még 2 méterrel, Sir újabb előnyt szerez, Margó 30 méteres előnyvel indul, de a nagyszerű Lanzival szemben ez kevés és 6 méterrel győz az olasz.

Végső pontarány: Magyarország—Olaszország: 76:65. Az esti banketten a következő nyilatkozatokat kaptuk:

Dr. Saini, a torinói európaibajnoki bizottság főtisztára: Az eredmények alapján a magyaroktól nagy eredményeket várok. Legjobban a 110 méteres gátfutás tetszett.

Marquese Ridolfi, az olasz szövetség elnöke: Elragadtatással beszél a remek versenyről. A következő találkozás négy év múlva lesz és én remélem, hogy akkor már Nagy-magyarország válogatottjaival fogunk megmérkőzni.

Becali: Taktikai sikernek tartom győzelmiünket az 1500 méteres síkfutásban.

Zsuffka: Új rekordom nagy önbizalommal telt el. Ha a befejező mozzdulat, az amerikai kapcsolózást, a rúdtól való elrugázkodást tökéletesíteni tudom, hamarosan újabb rekordot szeretnék javítani.

A banketten a legjobb hangulatban, a késő éjszakai órákig maradt együtt a vidám társaság. S. P.

4. Lengyel Árpád (Magyarország) 21 p 14,5 mp,

5. Signori (Olaszország) 21 p 25,1 mp, 6. Nüsseke (Németország) 21 p 26 mp, 7. Pataki (Magyarország) 21 p 40,8 mp.

#### Vízipóló:

#### Magyarország—Svédország 9:1 (4:1).

Bíró: Emery (Anglia). A magyar gólokat sorrendben Németh, Bozsi, Halasy, Andersen, Németh, Keserű II., Németh, Keserű II., Halasy és végül Németh dobta. A svédek beesületgőlját Andersen szerezte.

Németország—Belgium 2:1 (1:0). Bíró: De Vries (Hollandia). Góldobók: A. Rademacher, Schwarz a németek, Castelleyn a belgák részéről. Az 1. csoport helyezési sorrendje a következő: Európaibajnok: Magyarország, 2. Németország, 3. Belgium, 4. Svédország.

Az Európa-serleg végső állása: Győztes Németország 118 ponttal, 2. Magyarország 72 pont,

3. Franciaország 37 pont, 4. Olaszország 34 pont, 5. Anglia 27 pont, 6. Csehszlovákia 13 pont, 7. és 8. Belgium és Dánia 10—10 ponttal, 9. Svédország 8½ pont, 10. Svájc 5 pont, 11. Hollandia 4½ pont, 12—14. Finnország, Norvégia és Jugoszlávia 4—4 ponttal, 15. Lengyelország 1 pont.

# Egy napon ketten is átúszták a La Manche-csatornát

Párizs, augusztus 20.

(A Reggel tudósítójától.) A La Manche-csatorna átúszásában szombaton egyszerre két új rekordot állítottak fel. Faber Emma osztrák hölgyúszó tizenegy és fél óra alatt úszta át a csatornát a boulognei partoktól Doverig 4 perccel megjavította Miss Ederle amerikai bajnoknő 1926-ban felállított hölgyrekordját.

Ugyanakkor egy angol úszó, Temmer, is átúszta a csatornát, mégpedig ellenkező irányban. Temmer Doverből startolt és Boulogne mellett érte

el a francia partot. Ebben az irányban sokkal nehezebb az úszás, mert a tenger áramlása ellenkező irányú. A rekord a dover—boulognei irányban eddig 20 óra 25 perc volt, amelyet még 1875-ben állított fel Webb kapitány és amelyet azóta sem tudott megdönteni senki.

Temmer most 15 óra 54 perccel javította a világrekordot, vagyis 4 óra és 31 perccel verte le a közel hatvan év óta fennálló rekordot. Az angol úszó páratlan teljesítményéért aranyserleget kapott Dover városától.

A német Metze nyerte a motorvezetéses világbajnokságot. A 100 km-es motorvezetéses világbajnoki döntőt a német Metze nyerte, 2. Krueve (Németország), 3. Severgnini (Olaszország), 4. Prieto (Spanyolország), 5. Ronsee (Belgium). A győztes ideje 1 óra 27 p 57,4 mp.

# A Bocskai nyerte a debreceni futballtornát

Hétfőn ötezer néző gyönyörködött a Bocskai—Vienna küzdelmében, amely 2:2 arányban döntetlenül végződött — Hungária—Rusj 4:1

(A Reggel tudósítójától.) A stadionban Szent István napján ötezer néző előtt folytatták a körmérkőzést Debrecen város nagydíjáért. A díszpályában megjelent Vay László báró főispán. Először a Hungária 4:1 (3:1) arányban győzött az SK Rusj csapata ellen. A két-fehérek játéka a győzelem ellenére nem volt megnagyitott. Turay löfte az első gólt, majd Kobzár kiegyenlített. Szabó IV. szerezte meg a vezetést, amelyet Turay két góljá követelt.

Ezután következett a Debrecen Bocskai küzdelme a bécsi Viennával. A két technikus csapat időnként

a futballsport sok szépségét mutatta be és a heves iramú mérkőzés a közönség dörgő tapsa kísérte. A bécsiek rendelkeztek a nagyobb rutinnal, míg a Bocskai ezt lelkesedéssel pótolta. A csapaton meglátszott Gyulai hiánya. Az első gólt a Vienna érte el Mayböck révén a 15. percben.

Hét perce ezután Markos és Náway összejátéka után az utóbbi kiegyenlített.

A 40. percben Náway belőtte a Bocskay vezetőgólját. A közönség ezután a Bocskay lelkesedéssel ünnepelte a Bocskay vezetését.

A második félidő 24. percében a Vienna újból kiegyenlíthetett volna, mert Gschweidl tiszta helyzetbe jutott, de föltárgogott és valószínűleg „sáto-mortáléval” zuhant a földre. A Bocskay még sem tudta tartani az eredményt, mert a 30. percben Mayböck kiegyenlített. Nagy esemény kezdődött a győzelmet jelentő gólról, de az eredmény már nem változott.

A mérkőzés végén a közönség lelkes ünnepléssel részeltette mind a két csapatot.

Külön tapsot kapott Markos, Telesi és Patold, valamint Gschweidl. A 2:2 arányú döntetlen eredmény rendkívül kellemes a Bocskai, amely ezzel megnyerte a körmérkőzés nagy díját is, a Viennával, a Hungáriával és az ungváriakkal szemben.

## Három túramecce, három győzelem

(A Reggel tudósítójától.) A Ferencváros, miután szombaton 7:2 arányban legyőzte Berlinben a Hertha csapatát, vasárnap tegyes érelmekkel keltt eredményt ért el Chemnitzben. A bajnokcsapat 6:5 arányban verte az ottani Baltspiel Club csapatát. Nem valami biztató az Újpest szereplése sem, mert a lila-fehérek 3:2 (1:2) arányban győztek Ungváron a CSK ellen. Ezzel szemben a Szeged FC bravúrosan kiűzött Pannában. A tiszapartiak 7:2 (3:1) arányban nyerték meg mérkőzésüket.

## A II. ligaválogatott győzött a Somogy ellen

II. Liga—Somogy FC 3:1 (0:1).

(A Reggel tudósítójától.) A Somogy támadásával indult az hatalmas mérkőzés. Mindkét csapat igen gyenge teljesítményt nyújtott. Bár a Somogy támadott, döntő fölénnyé nem jutott. A 34. percben Koltár beadvását Galambos a hálóba fejtette (0:1). A második félidőben a lelkesebben játszó válogatott irányította a játékokat. A 38. percben Pomzsi kiugrott a védők közül, Váli ráfutott és közben mellette a hálóba gurult a labda (1:1). Szórványos Somogy-ellenátadások után a 34. percben Váli hibájából Pomzsi rúgta a második gólt (2:1). A 36. percben Berecz hátravetett labdáját Váli elnézte és Pomzsi a labdát a kapuba rúgta (3:1). A II. liga csapatában Déri és Pomzsi érdemel dicséretet, míg a Somogyban Bárdos, Fabók és Berecz tűnt ki a többi közül.

A Dunántúl teniszbajnoksága. Vasárnap és hétfőn Pécsen rendezték meg a Dunántúl teniszbajnokságát. Eredmények: Férfiúgy, bajnok: Asbóth (Szombathely), nőgyógy, bajnok: Rully (Bátaszék). Férfipáros, bajnok: Asbóth—Ungár pár.

Hogyan lesz Maznikoffból Pechnikoff? Soroksárott futballtréning volt vasárnap. Találkozott adtak egymásnak az óbudaiak és a soroksáriak. Az óbudai kapuban Maznikoff, a bolgár válogatott kapus védett, akit ott hagyta a kies Szófiát, vándorbotot vett a kezébe és eljött Budapestre jelentkezni. A III. ker. FC most próbálta ki Maznikoffot, akit védéséi után — egy esomé gólt kapott be — díjmentesen Pechnikoffra magyarosítottak. A Soroksár FC külföldben 5:2 arányban győzött az óbudaiak ellen.

A Soproni VSE győzelmé a Magyar Kupában. Sopronban, a Magyar Kupa selejtező mérkőzésének során a Soproni VSE 4:2 (1:2) arányban legyőzte a Debreceni VSC csapatát. Csak kétszer üzenőperes meghosszabbítás döntőtte el az egyenlő ellenfelek küzdelmét. Az első félidőben igen szép volt a játék, a második meghosszabbítás utolsó öt percében a soproniak feltűnő lelkes játékkal 5 perc alatt két gólt szereztek. A soproniak góljai közül Szénási kettőt, Horváth III. és Kovárd egyet-egyet rúgott, míg a debreceniek góljait Fehér és Pencz szerezte.

A MAC úszói Veresegyházán. A MAC úszó- és vízpolócsapata Vízváry Károly vezetésével Veresegyházán vendégszerepelt. A fővárosi úszók minden számban fölénnyesen győztek. Eredmények: 50 m gyors. 1. Kánassy 29.2 mp. 2. Harangozó 29.2 mp. 100 m mell. 1. Gyulay 1.27 mp. 2. Tolnay 1.27.4 mp. 4×50 m staféta. 1. MAC (Dienes, Harangozó, Brém, Boer) 1 p. 59.6 mp. 2. Veresegyháza. Bemutató műugrásban a fiatal Hildvégai nagy tetszést aratott. Trefás műugrásban Brém szerepelt. Vízpoló. MAC—Veresegyházi SC 11:6 (12:0). Góllövők: Tariés, Boer (4), Somogy (3), Csorba, Tolnay, Kánassy, illetve Dienes, Vekerly, Harangozó (2). A második félidőben a helyi csapatban a MAC tartalékjai játszottak és a vendégesapat a hideg víz miatt kevesebbet nyújtott, mint az első félidőben.

A Budapest—Balatonszéplak közötti 104 km útszakason vándorújs kerékpárversenyt: Pinyi (osztrák) 3 óra 20 p. 20. Bejáró (UTE), Lakatos (UTE), Sziklay (BSzKR) és Benet (FTC) nyerte. A csapatversenyben a Postás négyes győzött.

Nemesik amatőrök, de professzionista bokszolók is szerepelnek a péntek esti nemzetközi viadalon. Pénteken este az Angol, október, nemzetközi bokszmérkőzést rendez a BTK és B. Vasutas SC. A versenyen a legjobb román bokszoló veszik fel a harcot a két egyesület legjobbjaival. Hogy a nemzetközi bokszmérkőzést érdekesebbé tegyék, professzionista párt is rügbe álltanak. Szobolerszky Sándor és Bondy Gábor mérkőznek meg 8 menet küzdelmében.

A Gerhard Lajos-emlékverseny, amelyet a vándor-evezősök rendeznek, augusztus 26-án délben lesz a római parton levő Hungária-strand előtt. A táv 10 km.

Az Országos Frontlábos Szövetség autó- és motorkerékpárosok október 7-én, vasárnap rendezi meg a hatodik Hosszú Csillagtúráját. Nevezési határidő szeptember 29.

Virágkorzó a Dunán. Vasárnap délelőtt szép látványban volt része a Dunakörző sétáló közönségnek és azoknak, akik a Magyar Evezős Szövetség különbözőjain helyezkedtek el. Virágos esőnekfölvonulást rendeztek, amelyen díttetésbűn-előtesbűn és finom díttéssel feldíszített esőnokok vonultak fel.

Különösen az útszakatonak gályája és az vaszpirin-esőnokok a virágdíszítés valóságos remeke volt a saratott nagy sikert. De a többiek is sok tapot kaptak. A felvonulásban résztvevő minden esőnek díttetés plakettet kapott emlékül a Magyar Evezős Szövetségtől.

Orbán szerepelt legjobban a stockholmi párbajtőrvészenyben. Stockholmban a nemzetközi modern pentaton versenyben, Szent Istvánkor a párbajtőrviadalt bonyolították le a következő eredménnyel: 1. Brík (Németország) és Almgreen (Svédország) 5—5 ponttal, a magyarok közül 6. Orbán 13.5 ponttal. 9. Jós 16 ponttal, 11. Petneházy 24 ponttal, 15. Gyálakó 25.5 ponttal. Kedden délelőtt 10 órakor megkezdődik a pisztolylövő verseny.

A II. liga a revánsmérkőzés is legyőzte a Somogyot. II. Liga—Somogy FC 2:1 (1:1). A második liga megérdemelten győzött. Góllövők: Szécsi és Fritz, illetve Koltár.

Urbach László nyerte Ausztria motorkerékpár-bajnokságát, amelyet a wörthi-tavon rendeztek meg.

Az amerikai atléták Párizsban. Vasárnap a Jean Bouin-stadionban atlétikai verseny volt az amerikai atléták részvételével. Erdekesebb eredmények: 100 m-es síkfutás: 1. Peacock USA 10.6 mp. 300 m-es síkfutás: 1. Kane USA 34 mp. 2. Bonissert Franciaország 34.2 mp. francia rekord. 400 m-es síkfutás: 1. Ducois Franciaország 49.8 mp. 800 m-es síkfutás: 1. Fastman, Újzeland. 5000 m-es gát: 1. Harding USA 51.4 mp. 110 m-es gát: 1. Beard USA 14.6 mp. 4×100 m-es staféta: 1. USA 42.4 mp. 4×400 m-es staféta: 1. USA 3 p. 16.8 mp. Távolugrás: 1. Peacock USA 721 cm. Magasugrás: Johnson USA 201 cm! Súlydobás: Torrance USA 16.35 m. 2. Lyman USA 15.88 m. Diszkoszvetés: 1. Torrance USA 46.11 m.

Főlényes német győzelem a Németország—Sváje atlétikai viadalán. A Stuttgartban megrendezett Németország—Sváje atlétikai mérkőzést Németország 88:50 pontarányban nyerte. A győztesek: 100 m Borchmeier (Németország) 10.5 mp. — 200 m: Borchmeier 21.5 mp. — 400 m: Metzner (Németország) 48.4 mp. — 800 m: Paul (Németország) 1 p. 55.5 mp. — 1500 m: (Martin (Sváje) 3 p. 58.1 mp. (svájci rekord), — 110 gát: Welseher (Németország) 15 mp. — Távolugrás: Scheck (Németország) 727 cm. — Magasugrás: Haug (Németország) 187 cm. — Rúdugrás: Amayer (Sváje) 380 cm. — Súlydobás: Siewert (Németország) 14.66 m. — Diszkoszvetés: Siewert 46.16 m. — Gerelyvetés: Schwab (Németország) 58.80 m. — 4×100 m staféta: 1. Németország 42.9. 2. Sváje 43 mp. — 4×400 m staféta: 1. Németország. 3 p. 19.5 mp. 2. Sváje 3 p. 23 mp.

## Gusztáv Adolf svéd trónörökös is megjelent a magyar lovasztizék stockholmi viadalán

(A Reggel tudósítójától.) A modern pentaton első versenye vasárnap volt Stockholmban. A 4050 méteres trepológást bonyolították le tízennyolc résztvevővel, a hatodik dragonosvezérel lovain. A verseny előtt az öt ország tízennyolc versenyzője előtt megjelent Gusztáv Adolf svéd trónörökös, aki a résztvevőket egyenként megszólította és kezeslítésével tiszteletet.

Négy magyar indult a versenyben. Legjobban Orbán hadnagy szerepelt, aki hatodik lett, Petneházy főhadnagy tizedik helyen végzett, mindkettelen hibapont nélkül. Jós főhadnagy két hibaponttal tizenkettedik, Gyálakó hadnagy pedig, ainek testtúlya 95 kg, úgy látszik, nehéz volt lovának, 21 és fél hibaponttal az utolsóelőttről tizenhetedik helyen végzett.

Eredmények: 1. Birke főhadnagy (Németország) 7 p. 16.8 mp. 2. Einwaechter főhadnagy (Németország) 7 p. 23 mp. 3. Almgreen hadnagy (Svédország) 7 p. 24.4 mp. 4. Boisman hadnagy (Svédország) 7 p. 28.7 mp. 5. Oxenstierna kapitány (Svédország) 7 p. 29.9 mp. 6. Orbán hadnagy (Magyarország) 7 p. 51.8 mp. 7. Pagnini hadnagy (Olaszország) 8 p. 04.4 mp. 8. Kellonen (Finnsország) 8 p. 10 mp. 9. Thoffelt (Svédország) 8 p. 17.6 mp. 10. Petneházy főhadnagy (Magyarország) 8 p. 19.4 mp.

Hétfőn befejezték Baiaionalmadán a magyar-osztrák ifjúsági teniszmérkőzést, melyet a kitünő magyar ifjúsági játékosok 7:0 arányban megnyertek.

A Kispest FC Franciországhban túrázó csapata vasárnap Olimpique Marselles, a francia bajnokság második helyezettjével játszott, 3:3 (2:2) arányban döntetlenül mérkőzött.

Vasárnap 4:0-ra vezetnek a magyar ifjúsági teniszezők az osztrákok ellen. Baiaionalmadán igen nagy érdeklődés mellett kezdődött a magyar-osztrák ifjúsági teniszmérkőzés, melyben a kitünő magyar versenyzők nagy fölénnyel győztek le ellenfeleiket. Eredmények: Nadányi—Pétsch (osztrák) 6:2, 6:0; Temple (magyar)—König (osztrák) 6:2, 7:5; Temple—Stolpa (magyar)—Brenhe—Göbel (osztrák) 6:3, 6:2; Balázs—Nadányi (magyar)—Pétsch—König (osztrák) 6:4, 6:4. A magyarok tehát 4:0 arányban vezetnek.

## LOVAREGYLETI VERSENYEK

(A Reggel tudósítójától.) A pesti pályán vasárnap és hétfőn voltak versenyek. Az első napon, a sötét kék-évesek versenyét, az I. lovaregyleti, a kengyelű kék-évesek sötét futó Nankingja nyerte Carthago ellen.

Hétfőn a 45-ik Szent István-díjban, Dreher Jenő 3 évesre, a kitünően előkészített Opál győzött.

A két nap részletes eredményei:

I. Vasárnap:

- I. 1. Siker (4/5), 2. Adagio (2). Im.: 3 ló. Tot.: 10:13, 11, 12. Befutó: 5:10.
- II. 1. Lincoln (2), 2. Amanda (4/5). Im.: Rózsám II. Tot.: 10:22. Befutó: 5:17.
- III. 1. Livorno (6), 2. Romek (12), 3. Tammuz (12). Im.: 5 ló. Tot.: 10:30, 24, 45, 34. Befutó: 5:65:50.
- IV. 1. Nanking (3), 2. Carthago (2/5). Im.: Aranylód, Rózsád, Cserkész. Tot.: 10:29, 17, 17. Befutó: 5:55.
- V. 1. Pose (3), 2. Mesebeli (3), 3. Hovirág (12). Im.: 6 ló. Tot.: 10:43, 16, 16, 22. Befutó: 5:65:50.
- VI. 1. Bonnyadalom (12), 2. Dánia (3), 3. Suhanc (10). Im.: 5 ló. Tot.: 10:18, 36, 18, 29. Befutó: 5:349.
- VII. 1. Pátia (2/5), 2. Tiro (3), 3. Szomjass (3). Im.: 7 ló. Tot.: 10:45, 19, 15, 17. Befutó: 5:85.

II. Hétfő:

- I. Szigetmonostori díj. 3000 P. 1300 m. I. Fokos (2) Teltschik, 2. Vonzó (3), 3. Gyöngyike (20). Im.: Viola, Dorette, Amourette, Peldás, Moran, Napfokelte, Bácska. 1 1/2 h. 1 h. Tot.: 10:28, 19, 37, 29. Befutó: 5:314.
- II. Nygerellen kétévesek versenyé. 2500 P. 1600 m. 1. Széltoló (5) Balog, 2. Napzámoss (6), 3. Ballia (4/5). Im.: Sentiment, Na nu? Parazna, Mód, Sok, Mákvirág. 2 1/2 h. 1 h. Tot.: 10:37, 17, 21, 13. Befutó: 5:294.
- III. Gyűli handikap. 4000 P. 1600 m. 1. Bellevue (2/5) Gosztonyi, 2. Mullas (2), 3. Addio (10). Im.: Admirális, Pici, Coruna, Corvinus, Felh, 1 1/2 h. Tot.: 10:32, 14, 13, 20. Befutó: 5:59:50.
- IV. Szent István díj. 24000 P. 1800 m. 1. Dreher Jenő: Opál (2) Klimscha, 2. Casablanca (3/5), 3. Aderno (33), 4. Livius. Im.: Lämpás, Pirina, Orpington, Toupe, 3/4 h. nyakh. Idő: 1:54 1/2. Tot.: 10:55, 17, 14, 47. Befutó: 5:74:50.
- V. Handicap. 1200 P. 1100 m. 1. Repris (6) Kupai és Vak tyuk (10) Simics holtyversenyben, 3. Furesa (2). Im.: Garuda, Buzavirág, Charles, Rattrape, Africaeus, Al-legra, Tuzok, Sylvia. Holty, 1 1/2 h. Tot.: 10:41, 90, hely 27, 44, 19. Befutó: Repris—Vak tyuk 5:59:50, Vak tyuk—Repris 5:61:0.
- VI. Kétévesek handikapja. 2000 P. 1600 m. 1. Quarnero (2/5) Gutai, 2. Limanova (20), 3. Pozór (3). Im.: Malloca, Zuzmar, Cserelere, Kokususz, Kató, Kiskun, 1 h. nyakh. Tot.: 14:45, 26, 75, 18. Befutó: 5:26:75.
- VII. Walter handikap. 1800 P. 1300 m. 1. Felka (3) Róza és Atropos (10) Gosztonyi holtyversenyben, 3. Kopó (10). Im.: Karolinger, Mincek, Forrás, Arne Gredl, Honvéd, Poprád Felka, Holty, 3/4 h. Tot.: 10:16, 83, hely 19, 35, 40. Befutó: Felka—Atropos 5:87:50, Atropos—Felka 5:19:0.

Felelős szerkesztő és kiadó: Lázár Miklós  
Szerkesztő: Egyed Zoltán

Kiadótulajdonos: Lázár Miklós  
A Reggel Lapkiadó Részvénytársaság

Kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza